Ն° 8115 1912 ԱՊՐԻԼ 26-9 ՄԱՅՍ ԲԻՆՃԷՆՊԻՀ 26 ՆԻՍԱՆ 328 28ՆՃԻ ՏԱՐԻ

ՍԱՀԻՄՈՂ ԻՄԹԻՑԱՋ ՎԷ ՄԻԿՏԻՐԻ
ՏԱՐԱՆ ԱՎԱԳԱՊԵՏ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւհասլահ
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի թեհսիսի 1877

ԳԻՆԸ ԱԼԻ ԴԱՐՁՈՒՄԸ
Ն. 49

Կազէթայս այիս մէվասս հագգրնեա տամիպի իմիյազա միւրահասաթ օլընըր։ Մազպուզար սահիպի իսիդիազրն իմազասընը։ Է իտարէխանէնին մէսուր մախազասընը տամի օլմալը տր։ Տէրճ օլընմայան եվրազ եատ օլընմազ։ Իլանաթ մեհայիթի միւթէսիպէ իլէ նէճեր օլունուր։

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جوملك
مؤسسى ديكران جوملك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVELEGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ՋԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԼ ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

ԱՊՕՆԷ ՖԻՏԱԹԼԱՐՔ ԲԷՇԻՆ (ՄԷՃ. 20

Սթանպոլ վէ Թաշրա, սէնէլիյի	130	դրշ.
» » »	6 այլըզը	70 »
» » »	3 այլըզը	40 »
Մէմալիքի էճնէպիյէ սէնէլիյէ	32	ֆր.
» » »	6 այլըզը	17 »
» » »	3 այլըզը	10 »

ՀԱԼ ՀԱՁԸՐ

—o)(o—

Կէյնն 1911 սէնէսի սեպտեմբերին 18թեսի իլան իսիրլէն Թրբրքիա-Իթալիա մուհարէպէսինէ զարիրնատալիրչօգ տէվրիկեր կէչիրտիքէն սոնրա նինհայէթ ապահնեի գիլնի Զանադգալէ պօղազընա գատար նուֆուզ իթտի քի Իթալիանըն օ հարաքէթի հարպը հաղըր թարխնինը ի մէջնուր սահիֆէյնին թէչքիլ իսէճէք պէր։ Թարապլուս չէօլէրինատ թէէմիր միւվաֆագրյէթ իսէմէյէն Իթալիա Ասալար սէնիդիկնի մէրքէզը հարաքէթ գՕՖիսալ իսէրէք 11 քիլօմէթրօ ուզագան Զանադգալէյէ գարշը պէր նիւմայիշ իթտիքէն սոնրա նինհայէթ ձէգայիրը ՊՕՐը Սէֆիտ վիլայէթինին մէրքէզը իտարէսի օլան Բատոս ատասընը զապթ իթտի։ հիւքիւմէթը Օսմանլի ՊՕՐը Սէֆիտ վիլայէթինին մէրքէզը իտարէսի օլան Բատոս ատասընը զապթ իթտի։ Քիրկիգիա մուհարէպէյէ պաշլամազատան եվվէլ Իթալիա Ասալար սէնիդիկնատ իթրա իսէճէկի հարաքէթ հագգընա պէր բլան եաբմըշ վէ Դայ զարիքնատա պէր զաչ քէրրէ թաթպիգ իթմէք իսթէմէյ իսէ տէ, Եվրօբանընը միւվազէնէի սէյատիյէսինի մուհաֆազա մէսէլէսի մուհարաբինէ մանի օլմըշ իսի։ ֆագաթ կէօրիւնիր քի պիլախէրէ իթթիֆագը միւսելլէսէլ իթիլաֆը միւսելլես արասընատա հասը օլան պէր իթիլաֆ նինհայէթ հարպը հաղըրա Իթալիանընը լէհինէ օլարագ գաթի պէր նէթիյէճ պէր Ասալար սէնիդիկ մէրքէզը հարաքէթ ինէ գէլինէ։ Ֆրանսա վէ Ռուսիա Ասալար սէնիդիկնի մէրքէզը հարաքէթ ինէ գէլինէ։ Ինկիլթէրրա պաղը նՕպթամի նազարատան Իթալիայա իթիատալ թավսիյէ իսէր, ֆագաթ Ավսթրիանընը պէՕյէ պէր թէչէպիւսսէ պուլընըպ պուլընմայաճաղը սիյասէթը հաղրբէյէ եազընատան վուղուճը օլանլարը պէր ազ թէրէտտիւատէ պրագրը։ օյսա օյսա Վիէննա գապինէսի Ավսթրիանընը Բատոսաքի մէնաֆիի իպթիսամիյէսինին մուհաֆազասընա տայրը գավի թէէմնաթ ալմայա քէնտի նՕպթամի նազարընատան միւսաիսէյէ վէ եա բրօթէսթօ իթմէսի ազլրմրզա եազընը պէր չէյ սէյլի։ Սպրիլին 5ինտէն պէրի հարպ միւշքիլ պէր սէվրէ սահիլ օյմուշ սրը։ Իթալիա հիւքիւմէթի սոն չարէ օյարաղ Զանադգալէ էօնիւնէ պէր նիւմայիշէ պուլունը, պունատան մաղսէտի ՊՕղազա հիւճում օյմայրզ Օսմանլը էֆքեարը ումումիյէսինի օգշամագատան իպարէթ օյան կէրէք տիր։ Պապը Ավինին գաթիէն սուլես բազի օյմայաճաղընը բէք էյի պիլէն Իթալեան գապինէսի պու տէքա Օսմանլը էֆքեարը ումումիյէսինին մուտահէլէմնէ միւրաճաաթ իսէր կիպի պէր հարաքէթտէ պուլունը։ ֆագաթ պունատան տա պէր նէթիճէ չէղմայաղընը կէօրիւճէն արթըգ Ասալար սէնիդիկնատէ հարաքէթի իչին էվվէլճէ թանպիմ իթմիշ օյսուղը բլանը թաթպիգե գարար վէրմի։ Իթալիա հիւքիւմէթի էֆքեարը ումումիյէյէ թավպ օյսուղը կիպի Պապը Ավի տախի էֆքեարը ումումիյէյէ թավպ սրը, վրա հիւքիւմէթին պիւթիւն իճրաաթընին նազըմը հէր զեման վէ հէր եէրտէ էֆքեարը ումումիյէ սրը, էֆքեարը ումումիյէ պէր չախսընը, պէր ֆըրդանընը, պէր հէյնթին ֆիքրինէ թավպ օյմազ, պու ղայէթ թավպի պէր հալ սրը, օ եալընը մէմլեքէթին սէլամէթինի, մլլեթին նամուս վէ հայսիյէթինի նազարը արզգաթա պալը։ էֆքեարը ումումիյէ հէր չէյտէն էվվէլ թավպի պէր ճէրէյանա թավպ օյուր քի, օ տա տօղրուտան տօղրույա հիսսը մլլիտէն տօղար, հիւքիւմէթի թէչքիլ իսէն ունսուրլար տախի էֆքեարը ումումիյէնին պէր զըմընտան մատուտ օյուպ էկսէթէթ օ հիսսին թահթը թէէսիրինտէ պուլունընը։ Իքի հարպ իսէն հիւքիւմէթլէրին էֆքեարը ումումիյէսինտէն մաատա մլլէը սայրէնին էֆքեարը ումումիյէսի տախի պէօյուքք պէր բոլ օյնայապիլիր, ֆագաթ արալարընտա պէր ֆարգ վար արը, օ տա պիթարաֆ օյան հիւքիւմէթլէրին քէնտի էֆքեարը ումումիյէրինէ թավպ օյմամալարը վէ եախսոտ օյմագ մէճպուրիյէթինտէ պուլունմամալարը տը։ Մէսէլա Ֆրանսա էֆքեարը ումումիյէսի Իթալիայա մէյլ իսէրէք, Բուանգարէ գապինէսի հէր հալտէ օնա թավպ օյմագ մէճպուրիյէթինտէ տէյիլ տիր։ Ֆրանսա եալընըզ քէնտի մէնաֆիի սիյասիյէ վէ իգթիսատիյէսինի մուհաֆազայա զայրէթ իսէր, պիր տէ պիթարաֆը գայիսէսինէ բիայէթ իթմէք մէճպուրիյէթինտէ պուլունընը իչին Ֆրանսա էֆքեարը ումումիյէսինի վաղիյէթ ու հարքէթինտէ բէհպէր թութամագ։

Շիմտի Իթալիա հիւքիւմէթի Ագ տէնիզ տավլալարընա տաճա պայգա պէր վազիյէթ վէրմէք, եէնի ճէրէյանար, եէնի գաբրկալար մէյտանա չըգարմագ կիպի պէր հարքէթտէ պուլունույօր, Թարապլուսաքի Արապլարը չէճաաթ վէ մուզավէմէթինէ մուզապէլէ իսէմէյէն Իթալիա ասքերի շիմտի սիլահընը Ասալար սէնիդիկնէ չէվիրիյօր։ ֆագաթ Ասալար կիպի մանուտ մահալլէրտէն պաչգա հիչ պէր եէրէ սիլահ սարտըրամագ, վրա օրալարտա Թարապլուսաքինտէն տահա գուվվէթլի պէր մուզավէմէթէ թէստուբ իսէճէյի չիպէսէկ տիր։ Իթալիա էսկի պէր Մանեյի միլլէյի թաագիպ իսիյօր, եանի տիւչմէնէ զալէպէ չալմագատան իսէ օնու միթէմատի հիւճիւմլէր իլէ պիզար իսէր, ֆագաթ քէնտիսի հիւճիւմ մուգավէմէթ իթմէգ, կէօրիւնիւր քի Իթալիանընը Աֆրիկա ագվամընին հալէթը բուհիյէսինի եանընը թէֆիր իթմիշ տիր։ Իհթիմալ քէնտիսի սէ հարէքէթինին բէք եանընը պատուղընը անլատը։ ֆագաթ պէր քէրրէ մուհարէպէյէ պաչլամը իքէն արթըգ պէլա գայտ ու չարթ ասքէրին թարապլուսատա չէքմէք թավպի հայսիյէթը մլլիյէ, ասքէրիյէ վէ սիվէլիյէսինէ խալել կէթիրէճէք տիր, պունատան մատտա Պալգան հիւքիւմէթլէրի նէգտինէ տախի հայսիյէթտէն տիչէճէք, զաթէն Գուլկար կաղէթալարը սոնրա սեպլեյէճէքլէրինի էվվէլտէն սէօյլեյէճէք։ Եանի էկէր Իթալիա հարպը հաղըրտա մուվաֆագ օյմագա պլգմ ինտիմըդան տիւվլը մուազամէտէն մատատա օյմայաճագ տը տէտիլը, իշթէ մէսելէ պու նՕպթամի նազարատան տախի միւշքիլլէյիօր։ Հալը հաղըրտա պիթարաֆ սէօվլեթլիր հէր իքի հիւքիւմէթի տախի իգնա իտէճէք պէր սուլ զէմմնին հաղըրլամագ իսթիյօրլար, ֆագաթ թարաֆէյնին քէնտի նՕպթամի նազարլարընտա սոն տէրէճէ իսրար իթմէքլերի ծուն իրզարընա մանի օյուրյօր։ Իթալիանընը Ասալար տէնիդիկ տէ պէր գաչ ատա իշղալ իթմէսի Պապը Ավի իւրէքրնին հէչ պէր թէէսիր իճրա իտմէմէ։ պունատան էն զիյատ պիթարաֆ էվվէրօբա հիւքիւմէթլերի միւթէզարուր օյուրլար։

Եվրօբալըլար Զանադգալէ պօղազընը աչըրմագ իչին Պապը Ավիյէ միւրաճաաթ իտուպ նինհայէթ էմմլէրինէ նաիլ օյուսլար իսէ տէ, Ասալար Տէնիզինտէքի հարէքէթինէ խրթամ վէրմէք իչին Բօմա գապինէսինէ մուրաճաաթ իսէն օյմագը, պու ատա Զանադգալէնին քիւշանընատան հէման սոնրա Իթալիանընը Բատոսը իշղալ իթմէսի իլէ սապիթ օլուր։ Ինկիլիզ մաթպուատը խարիճէյէ նէկարէթինի միւասիսէյէտ տալէթ իտուպ մուամմանընն անախթարընը պուլամագ էյմանը եալընզմըշ օյսրընընը պէյան իսրյօր։ պլգէ գալըրսա օ մուամմանընն անախթարը եալընը Թարապլուսատա պուլունապիլիր, եանի Եվրօբա տէվլէթլերի հարպընեալընը օ գրթայա հաբ իսրլէմէսինի թալէպ իտերլեր սէ։ Ատաթնիզ Թիճարեթի միւթէզարրուր օյմազ, վէ հէմ տէ Եվրօբանընը միւվազէնէսինէ խալել կէմէմզ, օրատա իքի գուվվէթ սոնրա գատար հարպ ու տարպատա պուլունընը, էն սոնրա զալիպ իլէ մաղլուպ պէլլի օյատն։ ֆագաթ կէօրիւնիր քի, Իթալիա ոնտատ մուվաֆֆագ օյամայաճաղընա գանաաթ հաբլ իտուպ նինհայէթ սիլահընը Ատալար տէնիդիկնէ չէվիրմիշ։

Հէր նէ օյուրսա օյատն, Ատալար Տէնիդիկնէ վագը օյան հիճում իչ նօպթամ նազարատան Եվրօբայը զարարա տիւչար իտէր, Եվվէլա սիյասի միւվազէնէթ պազուլը, սանիկն թիճարէթ ու իգթիսատ թէրագգը իտէմէզ, սալիսէն սուլ ու միւսալէմէթ տահա թէհտիտ ալթընտա պուլունը։ Ղարգ վէ Պալգանլար մէսէլէրի զարիպ ճէրէյանլարա թավպ օյուրլար։ Պալգանլարտա հէյէճան եքսիք օլմազ, հէր նէ գատար Ավսթրիա-Ռուսիա վէ Ռուսիա-Իթալիա իթիլաֆը Պալգանտա սուլ ու ասայիշի մուհաֆազա էսասընա միւսթէնէտ իսէ տէ, հարպընն Պալգանլարտա եապընն պէր մահալտէ տէվամը պու իթիլաֆլարընն հիւքմընի հիչտէ պրագը։

Ալէմանիանընն Տէրսասաէթ սէֆիրի պարոն Մարշալընն կէչէն ճումա երթէսի կիւնիւ անսըզընն Պէրլինէ չաղրըլմասը վէ պէր կիւն սոնրա մուամիլէյինին ԼՕնտրա սէֆարէթինէ թայինինէ սաիր չէքիլէն թելեկրաֆլար Շարգ մէսէլէսինին պիւսպիթիւն եէնի պէր տէվրէյէ կիրճէճէկի զանընը հասը իթտիրտի։ կէօրիւնիր քի Ալէմանիա վէ Ինկիլիթէրա հիւքիւմէթլերի արթըգ ագտը սուլ իչինն զաթի պէր զէմին պուլմազա զայրէթ իսէճէքլեր։ Զրրա հարպը հաղըրընն Եվրօբա միւվազէնէսինէ թէէսիր իճրա իթմէմէք իչին տիւվէյը մուազամէմ նէ գատար տա զայրէթ իսէրլէրսէ, անվալնն թապիրէյին քէնտիլիկնատէն պէր իխթիլաֆը մուճիպ օյամագ տը։ հալը հաղըրտա տէվլէթլերին Շարգտա վէ Դարպտա մալիք օյտըգտընը մէնաֆիի սիյասիյէ վէ իգթիսատիյէ եէքտիկլերինէ մէրպութ տը։ Հարպատան պիւթիւն տէվլէթլերին հիչ պէր սուրէթլէ մութէզարրուր օյամալարը գապլը տէյիլ տիր։ Սիյասէթը հաղըրէնին իլգ բլանընը թանզիմ իտէն Պիզմարգ տահա պունատան 50-60 սէնէ սոնրա քէնտի սիյասէթինին գօղուսընը միւսասէպաթը տիւվէլիյէտ հիսս իթտիրէճէք տիր։

Վէնէտիկ միւլգաթընընն նէթիճէսի Իթալիանընը Զանադգալէյէ հիւճում իթմէմէկ կիպի, պէր հալ թէվլիտ իթտի։ Ալէմանիա Իթալիայա եալընընզ պունը թէէքլիֆ իսէպիլիր իսի։ զիրա Իթալիա տօնանմասը Զանադգալէյէ հիւճում իտէրսէ գուվվէթինին պէր գըսմընը զայի իսէրէք, պունընն նէթիյէճէսի օյարագ իթթիֆագը միւսելլէսին ՊՕՐը Սէֆիտ գուվվէթինէ խալել կէլէճէք իսի։ Մահէզա պու կիւնլերէ սիյասէթը ումումիյէ զարիպ չէքլիէր ալլօր։ Ալէմանիա հիւքիւմէթի արթըգ Ինկիլիթէրրա իլէ գաթի պէր իթիլաֆ իթմէք լիւզումընը հիսս իսէրէք հէր չէյտէն եվվէլ պու իթիլաֆա թապիի պէր միւմանաաթ թէչքիլ իսէն ԼՕնտրա սէֆիրի Մ. Վօլֆֆն եէրինէ Սթանպօլ սէֆիրի պարոն Մարշալը թային իթտի չէ եախօտ իսէճէյի մուհագագ արը։ պու իթիլաֆ հէր հալտէ պէր իթթիֆագ մահիյէթինի իհրազ իսէմէզ իսէ տէ եինէ Եվրօբա մուվազէնէսինին մուհաֆազասը իչիւն պէր տէրէճէյէ գատար մուհիմմ պէր բոլ օյնայապիլիր։

Նինհայէթ հարպը հաղըր իքի մէհարիպ տէվլէթտէն զիյատէ պիթարաֆ տէվլէթլերի տիւչիւնտիրիյօր։ Իթալիա հիչ պէր եէրտէ մուվաֆֆագիյէթէ նայլի օյմասը իչթէ Բատոսա չըգարմըշ օյատնը իչ պէն ասքէրտէն պէն սալը կիւնիւ վուզու պուլան միւսատէմէ նէթիճէսինէ Օսմանլըլարա էսիր տիւչարիւր, պուտա քէնտի չանը ասքէրիսինի քեամիլէն լէքէտար իսէճէք տիր։ ժէնէրալ Ամէկլիօ Բատոսատա հիչ գուվվէթլի ասքեր եօգ զանընը իլէ գուվվէյի իշղալէսինէ չալայատանէ պէր հարէքէթ վէրտի քի նէթիճէսի քէնտիլերի իչիւն բէք վէհիմ օյտու։ Հարպընն ասքերի վէ սիյասի նէթիճէսը Իթալիանընն հայսիյէթը տիւվէլիյէսինէ մուվաֆրզ տիւշմէտիյի կիպի, պիախէրէ եանի հարպընն իսթամրտանա սոնրա տախի իպթիսամ նէթիճէսինի կէօրեճէք տիր։ տօնանմա սահիլտէ պէր գուվվէթէ գէլմէյէ պէր ֆագաթսահիլէն տախիլի տէ վար տը, սահիլտէ մահսուր գալըպ եիւզ պինլերճէ ասքերի պօշ եէրտէ պէսէմէք թապիի մէմլեքէթին հայեաթը իպթիսատիյէսինէ պէօյիւք պէր տարպէ օյաճագ տը, զաթէն էօթէտէն պէրու սէֆալէթ իչինէ եայայան չիմալի վէ ճէնուպի Իթալիան էհալիսի հարպընն պու տէրէճէ ուզանմաը եիւզնտան պէր ֆէլաքէթէ տիւչար օյտու։ սիրէլերին եէկեանէ մէմէտլերի օյան տէլիքանլարը Թարապլուս չէօլլերինատ Մ. Ճիօլիթթի իլէ մարքիսը սան Ճուլիանօնընն մուսթէֆիլքեաթ հավէսինի թէսքին իթմէք իչիւն գավուր գավուր գավրուլյօրլար։ ուճապա Իթալիա տահա նէ վազըթա գատար կէչէն 1911 նոյ. 11ինտէ իլան իթմիշ օյտուղը իլշղալ գարարնամէսինին թաթպիկնատէ իսրար իսէճէք տիր։ Բօմատան չէքիլէն թելեկրաֆլարա նէզարէն ժէնէրալ Ամէկլիօ Բատոսա չըգարմըշ օյտուղը գուվվէյի ասքերկէրկէն Օսմանլը գուվվէթինէ խալել կէլէճէք իսի։ Մահէզա պու կիւնլերէ սիյասէթը ումումիյէ զարիպ չէքլիէր ալլօր։ Ալէմանիա հիւքիւմէթի արթըգ Ինկիլիթէրրա իլէ գաթի պէր իթիլաֆ իթմէք լիւզումընը հիսս իսէրէք հէր չէյտէն եվվէլ պու իթիլաֆա թապիի պէր միւմանաաթ թէչքիլ իսէն ԼՕնտրա սէֆիրի Մ. Վօլֆֆն եէրինէ Սթանպօլ սէֆիրի պարոն Մարշալը թային իթտի չէ եախօտ իսէճէյի մուհագագ արը։ պու իթիլաֆ հէր հալտէ պէր իթթիֆագ մահիյէթինի իհրազ իսէմէզ իսէ տէ եինէ Եվրօբա մուվազէնէսինին մուհաֆազասը իչիւն պէր տէրէճէյէ գատար մուհիմմ պէր բոլ օյնայապիլիր։

Նինհայէթ հարպը հաղըր իքի մէհարիպ տէվլէթտէն զիյատէ պիթարաֆ տէվլէթլերի տիւչիւնտիրիյօր։ Իթալիա հիչ պէր եէրտէ մուվաֆֆագիյէթէ նայլի օյմասը իչթէ Բատոսա չըգարմըշ օյատնը իչ պէն ասքէրտէն պէն սալը կիւնիւ վուզու պուլան միւսատէմէ նէթիճէսինէ Օսմանլըլարա էսիր տիւչարիւր, պուտա քէնտի չանը ասքէրիսինի քեամիլէն լէքէտար իսէճէք տիր։ ժէնէրալ Ամէկլիօ Բատոսատա հիչ գուվվէթլի ասքեր եօգ զանընը իլէ գուվվէյի իշղալէսինէ չալայատանէ պէր հարէքէթ վէրտի քի նէթիճէսի քէնտիլերի իչիւն բէք վէհիմ օյտու։ Հարպընն ասքերի վէ սիյասի նէթիճէսը Իթալիանընն հայսիյէթը տիւվէլիյէսինէ մուվաֆրզ տիւշմէտիյի կիպի, պիախէրէ եանի հարպընն իսթամրտանա սոնրա տախի իպթիսամ նէթիճէսինի կէօրեճէք տիր։ տօնանմա սահիլտէ պէր գուվվէթէ գէլմէյէ պէր ֆագաթսահիլէն տախիլի տէ վար տը, սահիլտէ մահսուր գալըպ եիւզ պինլերճէ ասքերի պօշ եէրտէ պէսէմէք թապիի մէմլեքէթին հայեաթը իպթիսատիյէսինէ պէօյիւք պէր տարպէ օյաճագ տը, զաթէն էօթէտէն պէրու սէֆալէթ իչինէ եայայան չիմալի վէ ճէնուպի Իթալիան էհալիսի հարպընն պու տէրէճէ ուզանմաը եիւզնտան պէր ֆէլաքէթէ տիւչար օյտու։ տ

էվվէյեէ թանգիմ իտիլէն բլան մուճիպլինճէ Բատօս էօնիւնտէ տիպիտիլէր. մբութէագրպէն Բալիթիա քէօրֆէղինտէն ասքէրի գարայա չրգարմադ մուսամկէսնէէ պաչչայտպ մունթազանէն տէվամնու չալրշլուը. գարշըմբտա հիչ պիր մուգավէմէթ գուվվէթի եօղ տբը. հավա տախի հարաքէթիմզկ մբուայտ տբ։»

Պու հավատիս մէպուսան իլէ պու իթթիմատա հազը պուլունանդար իւզերինե ֆէվգէյատ պիր թէէսիր հասը իմտի. պունար «եաշա՛ըն Իթալի, եաշա՛ըն օրատու, եաշա՛ըն գուվվէյի պարիյմիզ» ֆէրեատլարը իլէ իթթիմա սալտնը ինէլթտիլեր. իլա հիյէճան էմնասնտա իսթիգլալ իչէն ֆէքիրլեր եէգսիկէրինէն ֆարգը իսի, պաղրարը պու ատանէն Իթալիան թարաֆընտան մանհաֆալասը գապլի օլաճաղընը պէյան իթմէյքամ իսիլէր, արթըգ պիր չօգ էապկի անանալարտան պահո օլունմնողա պաչլանտը, (թարիխի խիւլեալար)։

Մէնհաֆիլը սկսպէյէտ պահին օլընտըղընա կէօրէ Բատօս իլէ սայիր ճէգիրէլերին պիլա մբուշքիլամ իդալը ագաը սուլ չէիւն պիր Լասա թէչքիլ իտպիլեճէգմիշ. Բատօս իլէ սայիր ատալարընն իդալընտան սօնրա Իթալիանլար ծնրբը թարապլուս էվ Պենկազի իլէ միապատէլ էթմէգ թէգիլիի կիպի պիր մուվաֆֆակյէթէ մազնար օլաճագլարընը իմիտ իտիյօրյար էվ տիյօրյար։

«Հէր նէ սուրէթլէ օլուբասալսուն պիզ Թրբքիատա եէնի պիր հալ ու մէվզի թէվլիտ իթմէգ իսթէյօրուզ, հիքիմէթը Օսմանիկէ եա Ատալար տէնիզինտէքի ճէգիրէլերի թազմին իտէճէգ էվ եախուտ նիհայէթ թարապլուսատա Արապ զրյամընա զանիր օլմագտան վազ կէյճէճէգ տբ։ Եկէր պիզիմ տերմիյան իթմիշ օլաուղըմզ չարթլարը գապալ իթմէգտէ • զէման պիզ Ատալարը տա Աֆրիգատաքի եէնի ֆիւթուհաթըմզդա իլնագ իսէէջիդ, պու Ատալար քի պունտան էվվէլ ճէնդավալբար էվ Էվնէտիկլիլեր թարաֆընտան իշդալ իտիլմիշ տբ։ Տէվլէթլերէ կէլինճէ եկէր օնլար թիւրքիատանը թէմամկէթը մուլքկէսինին թէնգիսինին արզու լիմէյօրլարտա, եկէր արզուլարը Շարգ սուլարընտա պէնէլմիլէլ թիճարէթը պահրկէնին սիւքիւնէթ տապիրէսլտտէ թէրագզբընտանա իպարէթ իսէ օ հալտէ ասքէրինը Աֆրիկա զրթասընտան կէրի չէգմէք ըչէուն թիւրքիայա նասրնայթ վէրմնլեր էվ քէնտիլերի տէ Իթալիանը թարապլուս իւզերինտէքի հաքիմկէնինի թաստրգ իթմնլեր, օնտան սօնրա Ատալար տէնիզինտէ հեր չեյ հալը թապրբանը պուլաճագ տբ։ Պիլաքրա եկեր թիւրքիա թէգլիֆիմզի գապալ իթմեգ էվ սիւվեյը սայրբէ տախի Պապը Ավլյէ նասլտթ վերմէնին հեռուզ զէմանը կեվմէպյինի դանն իտիյօրլարտա, պիզ տա գուվվեյլ պահրկյեմզդէ կըվվեռեբեք հաբէքէթը պահրկյեյէ օսնընա գապար աէվամ իսէրզդ։

ՖԱԱ Ահվահ.— Զեմուր աչրբէթի Ֆաա ծրվարընտա Ֆրանսըզլար իւվերինէ չլտասէթլի պիր հուճիմ իթմիշ իսէ տէ կէրի բըսակրբիւմզը տբ, պու մբուտաչմէտ Ֆրանսըզլարտան պիր չօգ քիչի թէյլեթ էվ եիւզլերճէ քիչի մեձրուն սյմուչլար տբ։ Թանճերտէն «Մաթէն» կաղէթասընա իչ մայիս թարիխյան չէքլէն պիր թէլէկրաֆնամէյէ նազարէն Զեմուր աչրբէթի իլէ Ֆրանսըզլար արասընտա Մաղիզ ճիվարընտա պիր միւսատէմէ վուգու պուլարագ տիչմէն պիր չօգ թէլեֆաթ վերտիքտէն սօնրա կէրի չէքիլմիշ տիր։ Մաղիզ մէվգիյի կէչէն սեպ.տէ Ֆրանսըզլար թարաֆընտան, իշդալ իսիլմիշ իտի։ Մաղանտան Բարիզ կաղէթալարընա չէքիլէն պիր թէլէկրաֆնամէյէ նազարէն Ըչհաման վէ Ուլէտ աչրբէթլերի արասընտա հասրլ օլան պիր իսթիլաֆ նէթիճէսի օլարագ գանը միւսատէմէլեր վուգու պուչմուշ վէ հեր իքի թարաֆտան եիւզլերճէ քիչի մագթուլ վէ մէճրուհ օլմուշ տբրտ

ԶԻՆ ԱՀՎԱԼԸ.— Բէքինտէն Նիւեորք Հէրալտա չէքիլէն պիր թէլէկրաֆնամէյէ նազարէն իսթիդրաղ իչէն ճէրյան իսէն մբուզաքբէ արթրգ պիւսպիթիւն չըմմալ պիր եօլա տիչմիւշ տիր։ Թանկ- Շեաօ-եի՝ ալթը տէվլեթ պանգալարը թարաֆընտան տէրմէյան իտիլէն չարթլարը գաթիյէն բէտտ իտիյօր, պանգալար սիլահլարընն Զին իլէ էճնկլի գապբթանընտան մբթէչէքքլ պիր հէյեթէ թէչլիմինի թալեպ իթմէքտէ տիրլեր, Թանկ-Շեաօ-եի պանգալարընն պու թէքլիֆինտէ իսրար իմտիքլերի թապտիրեէ ինթիհար իտէճէյինի սէօյլէմիշ տիր։

Մէճլիսի Մէպուսան

Իրիճնի Յէվրէ — 3 ինճնի Իգթիմա

ՄԷՊՈՒՍԼԱՐԸՆ ԹԱՍՏԻԳԻ ՏԱՄԱՍ ՖԷՐԻՏ ԲԱՇԱՆԸՆ ԻԹՍԱՏԷՍԻՆԻՆ ԲԷՏՏԻ

ԲԱՏՕՍ ՎԱԴԱԱՍԸ ՄԻԻՆԱՍԻՊԼԷԹԻՃԼԷ ԱՍԱՐԸ ՄԷՍԷՐԻԷԹ

25 Ապրիլ, 1912

Մէճլիսի Մէպուսան իւյունճի տէֆա օլարագ տիւն սաաթ 1,15 տէ Անմէտ Մահիր էֆէնտինին բիսաէթի մուվագգաթէսի ալթընտա ադը իմթիա էյլէմիշ տիր։ Մէպուսլար սայնտա իմթիա իտէրեք Բատօսան կէլէն Թէլէկրաֆնամէլեր հագզընտա միւպահասա իմմէքտէ իտիլեր։ Բատօսատա Օսմանլը ասքէրին տիչմէնտէն պին քիչի գաթլ վէ պին գատար էսիր ալտզլարը խապէրի հէր թարաֆա եայրլմէշ իտի։ Արթա Լէֆ. կազէթասա մուհարրիրլերինէ իսթապէն Իթալիա տօնանմասընին Բատօսան չէքիլմէյէ մճպուր օլտուղընը սեպյլէմիշ տիր։ Զապթը սապրզին գրասթընտան սօնրա, հէնուզ եէմին իմմէմիշ օլան մէպուսլարը եէմին մերասիմնէ իպթիտար իտիլտի։ Բատօսատան վերուտ իտէն պիր Թէլէկրաֆնամէյին գրասթընա ինթիզար օլընմազտա իտի իսէ տէ զըսմը մախուսըմզդա պէյան իթտիկմիզ նօգթան նազարատան օգընմասը։

Բէխս.— Տէվլէյի իմթիմախյէտէն էվվէլ բէխս պէյ թարաֆընտան Ինկիլթէրա մէպուսանընա Թիթանիկ գազասընտան նայի Թէէսիւթի հավի պիր Թէլէկրաֆնամէ քէչիսէ իտիլմիշ իտի։ Լօնտրա մէճլիսի մէպուսանը խարճիյէ նէզարէթի վասրթասրյա աթիսէքի ճէվապը կէօնտէրմիշ տիր։ «Ավամ գամբասը Թիթանիկ զազի ֆամֆասը էվսիլէսիյէ ճիքմէսինտէ պիր պէխ եօգ տբ։

Լազիսթան մէպուսը Զիյա պէյ պիր քեռարանէէն տօլայը հրսսիյաթը ումումիյէի չիւքիւրկիւզարանէէնի զամը ալիէրինէ վէ Մէճլիսի մէպուսանը Օսմանկէ թէպլիղէ պէնտէնիզի մէմուր իթտիր։»

Է. ԿՐԷԳ

Ալգեզլար

Բէխս.— Հուգուզը պէյնէա տիւվէլէ մուզայիր օլարագ իթալիանլար թարաֆընտան Զանագգալէտ վազը օլան թէճավուզ վէ ագտը մբուալէնա իչէուն կազէմալարը պիր թազմ եազտրզլարը խապէրլեր իւզերինէ Օսմանլըլարը հասսյաթընա տեւլէթ իտէն թէլէկրաֆլար վիրուտ իմմիշ տիր, պունլարգաթ իէնտուլ թարաֆտարլարը տեյիլ տիրլեր։ Քեսֆէյի տէ ամը մէալտէ տիրլեր։ Եալընըզ կէօնտէրիլէն չէհիրլէրին իսիմէրինի օգուբթտուրճաղը։ Բեաթիպ օգուտը։

Միւրէթթէէտէն, Գասը քէօյտէն, Բիբեաֆեատան, Երզլիուէն, Պուլատատան Ֆիլիպէտէն, Լանդազատան, Տրամատան, Սիվազտան վէ Դարահիսարտան մուհարեպէնին տէվամը իչէուն թէլէկրաֆլար վիրուտ իմմիշ իտի։

Կէլէն թէլէկրաֆլարը մէպի հագզընտա պիր ֆիքր վէրմէք իւզրէ Հալեպտէն կէլէն թէլէկրաֆնամէ գրասթ օլուտը, «Իթալիա գուբսմնարընը հուգուզը պէյնէատիվէլէ մուզայիր օլարագ իճրա իթմիպկի հիճիմ գաբյը բրթէնթթ իթմէք իւզրէ պուկիւն իճթիմա իտէն պիր միթինկտէ միլլէթի Օսմանիյէնին պու կիպի զիյանլարտա հիչ միւթէէսիր օլամյաճաղը վէ էհալինին քէնտի հուգուզընը միւտաֆաա իչէուն հէր ճէնս ֆէսատքարլըղա հէր վազդթ հազըր օլարը վազիհէն պէյան օլունտը։ Քեզա գարար իթմիշիզ տիր քի Թարապլուսատա հիչ պիր Օսմանը գալմայընճաա գատար հարպը տեվամ իտէճէյիզ»։ (Շիտէթլի ալգեզլար)

Հալեպ մէպուսլարընտան պիրի պու Թէլէկրաֆնան տօլայը պէյանը մէնհուսնէյէթ իթտի վէ բէյնա էֆէնտի տախի քէնտիսինէ իլթիրաք իթտի։ Պատէհու ինթիխապ օլընան մէպուսլարին մազպաթալարը թէպտիգ օլունուպ 173 մէպուսընն ինթիխապլարը թաստիգ օլունմըշ տբ։ Գայսերի մէպուսը Ռիֆաթ պէյ հագզընտա վիրուտ իտէն պիր Թէլէկրաֆտա մումայիչէյին հուբրրիյէթին իլա կիունէրինտէ մէճլիսը իտարէտէն գովուլուուը վէ ինթիխապընտա լայրզը վէճէյէ օյմատըզը իշար օլունմըշ օլուպ տիկեր թարաֆտան պու խուսուստա գոմիսիոնը մախսուս թարաֆընտան տա միմարիյէ Ռիֆաթ պէյնն հալը հազբրտա Տիյարպէքիր մահքէմէի խթիճաֆտա ազա օլուպ պէօյլէ պիր քիմսէ իչէուն վազը օլան իթիրազընը յայսը գապալ օլմայաճաղընը տերմէյան իմմը օլաուղընտան մէճլիս Գայսերի մէպուսընին թաստիգ մէսելէսինի բուդունմէյէ կէէիրտի։ Ինթիխապ մազպաթալարընը թաստիգ մէսելէսինէ կէէճէճէգ իճթիմալարտա տախի տեվամ օլունմամագ տբ։

Բէխս.— Տախիլի նիզամնամէ ասքեամընճա պէյ կիւնէ գատար արիզէյի ճէվապկէյնին իհզրը չարթ տբ։ Հէր պիր չիւպէտէն իքիյեր ազա ինթիխապ օլունսընը վէ օն պէյ քիչիտէն մբուբքաքպ օլան պու հէյեթ արիզէյի ճէվապկէյի թանգիմ իտուպ մէճլիսէ կէթիրսին։ Հէնուզ պիր բեիս ինթիխապ օլունմամըշ օլուուրնընտան արիզէյի ճէվապկէյնին կէճիքմէսինտէ պիր պէխ եօգ տբ։

Լազիսթան մէպուսը Զիյա պէյ պիր թազրիր վերէրէք Տամատ Ֆէրիտ բաշանընն մէճլիսի այանտաքի պէյանաթընա եանի կէօյա էհալինին հագզը ինթիխապը իսթէտ'յի կիպի վէ սէրպէսթճէ իսթիմալ իթմէյտինէ տայիր իրատ իթտիկի սէօզլերէ պէյան թէէսիւիլէ պու պէյանաթը բէտտ իթմէք թէքլիֆինտէ պուլունբյօր իսի։ Մէճլիս չիտէթլի ալգեզլար իլէ պու թազրիրէ իլթիրաք իթմիշ վէ մէճլիսէ սաաթ 3.30 տա նիհայէթ վերիլմիշ տիր։

Տէօրտիւնճի իճթիմա կէլէճէք բազար էրթէսի կիւնիւ վուգու պուլաճագ տբ։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

ԲԱՏՕՍԱ ՕՍՄ.ԱԼԱՐԸՆ ՄՈՒՉԱՖՖԱԳԻՐՈՒԹԻՆ

—o—

Հէլլուսօթա վասրթասրյա ալընան խապէրլեր Իթալիանլարին Բատօսատա պիր մաղուսպկէթի էլիմէյէ տիւչուբէլէրինի պիտարբյօրլար։ Հէլիուսթա ալէթլերի զիյաը աքս իթտիրմէք սուրէթիյէ ուղագ պիր մէսաֆէյէն մուխապէրէ գապլի օլտյօր։ Բատօս իլէ Անատօլու սահիլի ատալարտաքի մէսաֆէ եալընը 20 քիլօմէթրօտան իպարէթ օլտուղը իչէուն ճէգիրէյէն խապէր ալմագ բէք գոյայ տբ։ Իթալիանլար Հէլեուսթա ալէթլերի խապէրիդէ պօմպարտման իթմիշլեր իսէ տէ հիչ պիր թէէսիր իյգաընա մուվաֆֆագ օլամմըշլար տբ։ Իդթէ պու վասթա իլէ Մէրմէրիս գայմագամլըղընա վերիլէն մալիւմաթ ատատաքի ասքէրլէրիմիզդէն չանլը պիր զալէպ էյրաղ իթտիքքէլերինի վէ Իթալիա ասքէրի իլէ վուգու պուլան պիր մուհարեպէտէ տիչմէնտէն պին գատար էսիր ալընտըղընը պիլտիրմիշ տիր։ պու խապէր տախիլիյէ նէզարէթինտէ Մէրմէրիստէն վարիտ օլան թէլէկրաֆ իլէ տէ թէպլիղ օլունմըշ տբ։

Մէգքիր թէլէկրաֆտա մուհարեպէտէն էլան տեվամ իթտիկի պիտրիրիյօր։ Պիլախէրէ այնը մէալտէ իքի թէլէկրաֆ ատահ կէմիշ տիր։ Գունդն իւզերինէ թալեաթ պէյ պիր արալըգ մէճլիսէն չզգարագ Պապը Ալի թէլէկրաֆիանէսինտէն պիզզաթ Իզմիր վիլայէթլէ պիր մբուտէթ մուխապէրաթտա պուլընմըշ վէ թաֆսիլաթ խթէնճէլ կէլէն ճէվապտա խապէրլերին տօզրու օլտուղը, մա մաֆիէ թաֆսիլաթըն անճագ 8 սաաթտա պիտրիմէսինին միւհթէմէլ օլտուղը իշար օլընմըշ տբ։ Բատօս ասքէրի գօմանտանլըղընտան հարպիյէ նէզարէթինէ պու պապատ բէսմի հիչ պիր խապէր կէլմէմիշ տիր։

Հէլիսթա իլէ վուգու պուլան մուխապէրաթտան վէ Իզմիր սէվահիլինին պազը նօգթալարընտան կէլէն, խապէրտէն անլայընըզ տբ քի տիչման տօնանմասը տիւն Բատօս էօնիւնտէն այրընմըշ տբ։

Օսմ.լարըն մուվաֆֆագրյէթի Իթալեանլարին Բատօսա ասքէր չըգարմալարընա չօգտան պէրու պէքլէնմէքտէ օլուպ իճրա օլընան թէտապիր նէթիճէսինտէ պիտիւն չէրզագ վէ միւհիմմաթը ասքէրիյէ չէհրտէն գալալարընընը տաղլարա կէօթիւրիւմիշ իտի։ Բատօսատաքի Օսմ. ասքէրի չէհրին միլիս ասքէրիյէ պէրապէր պինլերէ պալիզ օլմըշ տբ։ Եարտրմա կէօնտէրիլէն ասքէր տէ իլավէ օլընըզ գուվվէթի պիր օրտու թէչքիլ օլընմըշ տբբ ի պունլարին զապրթանը Մակեդոնիա մէքթէպինտէ ուսուլը հարպը էյի էօյրէնմիյէր տիր։ գօմանտանլարը Բէչիա բաչա տբբ։ սալը սապանտան պէրու Օսմ. ասքէրի Իթալեանլարը մուհասրէրէ իթմէք իւզրէ հարաքէթէ պաչլամըշլար տբբ էօյլենէ ասղրու մուհարէպէյէ պաչլանըպ ազամա գատար տէվամ իթմիշ տիր։ Թիւրքլեր իչ գօլտան քէմալը խահիյէ հիճում իթմէքտէ իսիլեր։ Իթալեանլար քէմալը խէվֆ ու տէհչէթլէ կէրի չէքիլտիլեր։ Ուզագլըը հասէպիյէ տօնանմանընն թօրլարը Թիւրքլերէ պիր զարար վերմէյօր իսի։ Թիւրքլեր պիր չօգ թօրլար զապթ իթմիշլեր տիր։

Բատօսա Օսմ. ասքերինին մղդատրը 3000 ասաքիրը մունթազամէյէ պալիզ օլուպ 2000ան զիյատէ տէ էհալի միւսլյլան տբբար, օ հալտէքի թիւրք մունարիպլերինն ումում գուվվէթի իսրաճ օլընան Իթալիան ասաքիրինէ զարը 5 պինէ պալիզ օլտյօր։

«Կազէթ տը Ֆրանքֆօրթ»ըն պէյանընա կէօրէ, Իթալիանլար՝ չօղու Պենկազինէն կէմիրիլմիշ օլարագ 5000գատար ասքէր Բատօսա չրգարմըշլար տբբ։

Տիւն Մէճլիսը Մէպուսանտա բէխ՝ ազալարա Օսմ.լարըն Բատօսատա 1000 Իթալիան թէլէֆ վէ 1000 էսիր ալտզգարընա տաիր օլան թէլէկրաֆը պիլտիրմիշ տիր։ պու խապէր մէճլիսէ ֆէվզէլատէ պիր մէսէլէրէթ հասը լիմէսինէ ֆէվզէլատէ գարամատ պուլընան էմրաք վէ էմվալը խուսուսիյէթի թէարրուզատա մասասան օլտրը հասէպիյէ, օթօմօպիլլեր տէ գարատա իշլէտիկլինտէն, սէֆինէ վէ էմսալինէ գրյասէն միւսատէրէ օլընամայաճաղը, անճագ պունլարին անանմէկլերտէն իսթիֆատէ իտէմէյիզ թէլեֆոնիֆը տէվէյեթ թապի օլաճաղը ճէվապտա պիտրիմիշ տիր։

Տէտէաղաճտան ապրիլ 23 թարիխյէ եեաղլտըղընա կէօրէ, եվվելքի կիւն ադշամա տօղրու Ինօզ վէ Սէմսաիրէք թարաֆլարընտա պիր տիչման աէրօբլանընդն բէք եագընտան սէվահիրի թիրասսուտ իթտիկի կէօրիւմիշ տիր։ աէրօբլան Տէտէաղաճտան կէօրիւմիշ տէ տէ ազ միւտաէթ սօնրա կէօզն նիհան օլմուշ տբբ։

ՏԻԻՆ ԿԷՃԷՐԻ ԹԷԼԻ ԿՐԱՖԼԱՐ

—o—

Իզմիր 8 մայիս.—Բատօսատա պուլընան ասքէրլէրիմիզ թարաֆընտան պօյիւք պիր մուզաֆֆէրիյէթ էլտէ իտիտիկի մահալինտէն կէլէն բէսմի թէլէկրաֆլարտան անլաշըլմըշ տբբ։ 1000ի միւթեավուզ տիչման ասքէրի էսիր իտիմիշ տիր։ Իթալեան ֆիլօսը ուզալչմաղա պաչլայօր։ Հէլիյօսթայա գարը աթըլան թօրլար սէմբրէսիզ գամըշ տբբ։ Իթալեանլարը մանէվրի գուվվէթի սարսըլմըշ տբբ։ Տիկեր թարաֆտան ճէպայիրը Պապը Սէֆիտ վալիսինէն Տախիլիյէ նէզարէթինէ Բատօս Օսմ. ասքերինին մուհիմ պիր մուվաֆֆպզրյէթ էլտէ տէ իթտիկինէ վէ տիչմանտան 1000 գատար էսիր ալտրըղընա տայիր այրընա պիր թէլէկրաֆ կէլմիշ տիր։ մամաֆիյէ Հարպիյէ նէզարէթի Բատօս ասքէրի գօմանտանընտան պու պապատ հիչ պիր բէսմի թէլէկրաֆ ալմամըշ տբբ։

Բօմա 8 մայիս.—«Սթամբա» կազէթասընին պէյանընա կէօրէ, Բատօսա ասքէր իսրաճընտան պիր կիւն էվվէլ իքի Իթալեան թօրբիտօ սէֆինէսի թարաֆընտան Գալիմնօս ատասընա սթիմպօթ կէօնտէրիլէրէք Օսմ. ժանտարմա զապթինին թէսլիմյէթի թալէպ օլընմըշ տբբ։

Իզմիր 8 մայիս.—Պու սապան 21 գատար Իթալեան պահրկյ ասքէրի գայբզնը վէ ալեբլարը տերտէթ օլընըզ հարպ էսիրի մազամընտա գըշլայա կէօթիւրիւմիշ տիր։ 7 Իթալեան մութէպէրանը վէ Իթալեան կազէթասընը թէպեիտ իսիմիշլեր տիր. տիկեր Իթալեանլարին տա թէպեիտի մուգաբէր տիր։

— 418 — ՆԱԲՕԼԷՕՆ ԹԱՐԻԽԻ

թարաֆտարլարը, էսկի քիչիզատէլեր, վէ միւլթէճիլեր պու իթթիֆագնամէյի հիճվ վէ թահգիր իտու, ամը ամը քէլամէրի միւսինն բաբանրն գուլաղընա գատար վարը օլուպ չիքէսթը գալպինի մուճիպ օլուր իսի։ Պու հիւմէթ պէտխանարին պու մազուլէ սուլը նիյէթի, ֆազիլ բաբայը զայրէթ ու ճէսարէթտէն տիչիրմէյիպ, սատէթէ պաչլատրը պիր մէզհէպ թանգիմաթընը մուվաֆֆագիյէթյէ խթամ իթմէյէ իսթիճալ իտէր իսի։

3. Իթթիֆագնամէյի մէզքիւր սոն տէֆա թասիլ վէ թէվլիյէ զրլընտրզտան սօնրա, գարտինալ ճէմիյէթինէ տախի մազպուլ օյմուշ օլուուղընտան, իթթիֆագը արա իլէ հիւսնիւ գապուլինէ գարար վերիլտի։ Բաբա հազրէթլերի տախի պունտան պէօյլէ Պօնաբարթ կիպի պիր զաթը ֆէթանէթ սրֆաթրն դուճաղընա վարմագ լազըմ կէլէճէյինի ֆէհմ վէ իտրաք իտէրէք Ֆրանսասա զաթօլիզ մէզհէպինն իպպոսը կիպի պէօյլէ պիր մատտէյի միւհիմմէնին բէսմը թասիզ վէ իլանընրն քէմալը զինէթ վէ չվրէֆլէ իճրասընը մաթլուպ իյլէտի, իմտի պիւթիւն գարտինալարը ճէմ իտուպ, իմզասընը հուզուրլերինտէ վաղ իյլէտի, վէ պու բէսմէ տատա զիյատէ պիր չաշաա վէրմէք նիյէթի իլէ, եէվմը մէզքիւրտէ եէնիտէն իւչ գարտինալ տախի նասպ էյլէտի, վէ խազինէնին Ֆմիտաա Գաբյոյու տախի եէվմը մէզքիւրտէ պէօյիւք պայ, թէրիֆաթ, վէ տարաթ վէ հաշմէթէ գապալ իյլէտի։

Պատէհու Ֆրանսայա պիր մուբախսաա կէօնտէրմէք լազըմ կէլէճէյինտէն Բօմա հիւքիւմէթինին էն մէչհուբ վէ էն սիբլոմաթլարընտան գարտինալ Գաբբարայը ինթիխապ իյլէտի, քի կէրէք Մանթէգուզուի խանէտանը մուչերէֆինտէն օլտուղընտան վէ կէրէք ֆէթին տիրաքթարրը վէ միւճէրրեպիլ ամվար պիր զաթը սիթուեսիմաթ պուլունտուղընտան, ճիւմէ ինտինտէ էմալու ազրանընա ֆայիզ իտի։

Մուգաստէմա քիլիսէ հիւքիւմէթի իլէ զըսլաշմըշ օլան Ավսթրիա իմբէրաթորը իքինճի Ժոզէֆին հէնկեամը հիւքիւմէթինտէ Վիէննատա բաբա էյլիսի օլուպ, կէչչէն տէհրին մինհէթ վէ մեշազաթը մէչհուբը օլմուշ, վէ զայրէթ վէ ֆէքանէթը խալիսանէսի իլէ քիլիսէ հիւքիւմէթնու տէֆաթլէ կէօնա պէլիյէրտէն իսէլասէ մուվաֆֆագ օլմուշ իսի։ Գարտինալ Գաբբարա՝ միւսլմա ինթիթաբ, վէ ալիլ վիճուտա օլուպ, կէնճ վազբթատաքի մաւամէլաթը բօյիթիդիյէ միւշքիլաթը իլէ օ սինն ու սալինտէ եէնիտէն ուղրաչմաը պիր վէճհ իլէ թէճվիզ իտէմէզ իսի։ Պու ճիւմէթ պաշ զօնսիլ Պօնաբարթ, պու քիլիսէ բրէնսինին, նէզտինէ սէֆիր պուլունմասընա էմէլ վէ արզու էկսթէրմիշ օլուուղընտան բաբա հազրէթլերի էլտէն կէլէն ճահտ, իգտամ վէ իպրամաթը տիրիղ իթմէյէրէք, միւսինն գարտինալէ պու մէմուրիյէթը միւշքիլէյի գապալ իթտիրամ, վէ քէնտիսինէ Բօմա հիւքիւմէթինին էն պէօյիւք մէմնէտը, սէֆարէթինի թէվճիհ իյլէտի քի լէկաթուս ա լեթէրէ թէմամյէ օլունը։ վէ պու բայէյէ վասը օլմամլար հէր վէճհէյէ մուրախաս օլուուգտան մասասա, հուզուրլարընտա տայիմա կլումուշ խաչալէմ չէքիլիր։ վէ զաթընա բաբանրն զաթը կիպի իթիպար օլունը։ Պիոս բաբա, պու վէսիլէ իլէ Բօմա քիլիսէսինին աթիգ թէչրիֆաթընը թէճանտ իտուպ, թէքրար պիր պէօյիւք գարտինալ մէճլիսի ճէմ վէ տուէյը եէնէպյէ էյլիլերի վէ մութեպէրանընը տավէթ պիրլէ, ճիւմէթ մուվաճէհէսինտէ գարտինալ Գաբբարայա խաչալէմի մէզքուրը քէմալը տարաթ վէ հաշմէթլէ թէսլիմ իյլէտի։

— 419 — ՆԱԲՕԼԷՕՆ ԹԱՐԻԽԻ

յէթքեար վէ միւճէրրեպիլ ամվար պիր զաթը սիթուեսիմաթ պուլունտուղընտան, ճիւմէթ ինտինտէ էմալու ազրանընա ֆայիզ իտի։

Մուգաստէմա քիլիսէ հիւքիւմէթի իլէ զըսլաշմըշ օլան Ավսթրիա իմբէրաթորը իքինճի Ժոզէֆին հէնկեամը հիւքիւմէթինտէ Վիէննատա բաբա էյլիսի օլուպ, կէչչէն տէհրին մինհէթ վէ մեշազաթը մէչհուբը օլմուշ, վէ զայրէթ վէ ֆէքանէթը խալիսանէսի իլէ քիլիսէ հիւքիւմէթինտէ տէֆաթլէ կէօնա պէլիյէրտէն իսէլասէ մուվաֆֆագ օլմուշ իսի։ Գարտինալ Գաբբարա՝ միւսլմա ինթիթաբ, վէ ալիլ վիճուտա օլուպ, կէնճ վազբթատաքի մաւամէլաթը բօյիթիդիյէ միւշքիլաթը իլէ օ սինն ու սալինտէ եէնիտէն ուղրաչմաը պիր վէճհ իլէ թէճվիզ իտէմէզ իսի։ Պու ճիւմէթ պաշ զօնսիլ Պօնաբարթ, պու քիլիսէ բրէնսինին, նէզտինէ սէֆիր պուլունմասընա էմէլ վէ արզու էկսթէրմիշ օլուուղընտան բաբա հազրէթլերի էլտէն կէլէն ճահտ, իգտամ վէ իպրամաթը տիրիղ իթմէյէրէք, միւսինն գարտինալէ պու մէմուրիյէթը միւշքիլէյի գապալ իթտիրամ, վէ քէնտիսինէ Բօմա հիւքիւմէթինին էն պէօյիւք մէմնէտը, սէֆարէթինի թէվճիհ իյլէտի քի լէկաթուս ա լեթէրէ թէմամյէ օլունը։ վէ պու բայէյէ վասը օլմամլար հէր վէճհէյէ մուրախաս օլուուգտան մասասա, հուզուրլարընտա տայիմա կլումուշ խաչալէմ չէքիլիր։ վէ զաթընա բաբանրն զաթը կիպի իթիպար օլունը։ Պիոս բաբա, պու վէսիլէ իլէ Բօմա քիլիսէսինին աթիգ թէչրիֆաթընը թէճանտ իտուպ, թէքրար պիր պէօյիւք գարտինալ մէճլիսի ճէմ վէ տուէյը եէնէպյէ էյլիլերի վէ մութեպէրանընը տավէթ պիրլէ, ճիւմէթ մուվաճէհէսինտէ գարտինալ Գաբբարայա խաչալէմի մէզքուրը քէմալը տարաթ վէ հաշմէթլէ թէսլիմ իյլէտի։

թարաֆտարլարը, էսկի քիչիզատէլեր, վէ միւլթէճիլեր պու իթթիֆագնամէյի հիճվ վէ թահգիր իտուպ, ամը ամը քէլամէրի միւսինն բաբանրն գուլաղընա գատար վարը օլուպ չիքէսթը գալպինի մուճիպ օլուր իսի։ Պու հիւմէթ պէտխանարին պու մազուլէ սուլը նիյէթի, ֆազիլ բաբայը զայրէթ ու ճէսարէթտէն տիչիրմէյիպ, սատէթէ պաչլատրը պիր մէզհէպ թանգիմաթընը մուվաֆֆագիյէթյէ խթամ իթմէյէ իսթիճալ իտէր իսի։

3. Իթթիֆագնամէյի մէզքիւր սոն տէֆա թասիլ վէ թէվլիյէ զրլընտրզտան սօնրա, գարտինալ ճէմիյէթինէ տախի մազպուլ օյմուշ օլուուղընտան, իթթիֆագը արա իլէ հիւսնիւ գապուլինէ գարար վերիլտի։ Բաբա հազրէթլերի տախի պունտան պէօյլէ Պօնաբարթ կիպի պիր զաթը ֆէթանէթ սրֆաթրն դուճաղընա վարմագ լազըմ կէլէճէյինի ֆէհմ վէ իտրաք իտէրէք Ֆրանսասա զաթօլիզ մէզհէպինն իպպոսը կիպի պէօյլէ պիր մատտէյի միւհիմմէնին բէսմը թասիզ վէ իլանընրն քէմալը զինէթ վէ չվրէֆլէ իճրասընը մաթլուպ իյլէտի, իմտի պիւթիւն գարտինալարը ճէմ իտուպ, իմզասընը հուզուրլերինտէ վաղ իյլէտի, վէ պու բէսմէ տատա զիյատէ պիր չաշաա վէրմէք նիյէթի իլէ, եէվմը մէզքիւրտէ եէնիտէն իւչ գարտինալ տախի նասպ էյլէտի, վէ խազինէնին Ֆմիտաա Գաբյոյու տախի եէվմը մէզքիւրտէ պէօյիւք պայ, թէրիֆաթ, վէ տարաթ վէ հաշմէթլէ գապալ իյլէտի։

Պատէհու Ֆրանսայա պիր մուբախսաա կէօնտէրմէք լազըմ կէլէճէյինտէն Բօմա հիւքիւմէթինին էն մէչհուբ վէ էն սիբլոմաթլարընտան գարտինալ Գաբբարայը ինթիխապ իյլէտի, քի կէրէք Մանթէգուզուի խանէտանը մուչերէֆինտէն օլտուղընտան վէ կէրէք ֆէթին տիրաքթարրը վէ միւճէրրեպիլ ամվար պիր զաթը սիթուեսիմաթ պուլունտուղընտան, ճիւմէթ ինտինտէ էմալու ազրանընա ֆայիզ իտի։

Մուգաստէմա քիլիսէ հիւքիւմէթի իլէ զըսլաշմըշ օլան Ավսթրիա իմբէրաթորը իքինճի Ժոզէֆին հէնկեամը հիւքիւմէթինտէ Վիէննատա բաբա էյլիսի օլուպ, կէչչէն տէհրին մինհէթ վէ մեշազաթը մէչհուբը օլմուշ, վէ զայրէթ վէ ֆէքանէթը խալիսանէսի իլէ քիլիսէ հիւքիւմէթինտէ տէֆաթլէ կէօնա պէլիյէրտէն իսէլասէ մուվաֆֆագ օլմուշ իսի։ Գարտինալ Գաբբարա՝ միւսլմա ինթիթաբ, վէ ալիլ վիճուտա օլուպ, կէնճ վազբթատաքի մաւամէլաթը բօյիթիդիյէ միւշքիլաթը իլէ օ սինն ու սալինտէ եէնիտէն ուղրաչմաը պիր վէճհ իլէ թէճվիզ իտէմէզ իսի։ Պու ճիւմէթ պաշ զօնսիլ Պօնաբարթ, պու քիլիսէ բրէնսինին, նէզտինէ սէֆիր պուլունմասընա էմէլ վէ արզու էկսթէրմիշ օլուուղընտան բաբա հազրէթլերի էլտէն կէլէն ճահտ, իգտամ վէ իպրամաթը տիրիղ իթմէյէրէք, միւսինն գարտինալէ պու մէմուրիյէթը միւշքիլէյի գապալ իթտիրամ, վէ քէնտիսինէ Բօմա հիւքիւմէթինին էն պէօյիւք մէմնէտը, սէֆարէթինի թէվճիհ իյլէտի քի լէկաթուս ա լեթէրէ թէմամյէ օլունը։ վէ պու բայէյէ վասը օլմամլար հէր վէճհէյէ մուրախաս օլուուգտան մասասա, հուզուրլարընտա տայիմա կլումուշ խաչալէմ չէքիլիր։ վէ զաթընա բաբանրն զաթը կիպի իթիպար օլունը։ Պիոս բաբա, պու վէսիլէ իլէ Բօմա քիլիսէսինին աթիգ թէչրիֆաթընը թէճանտ իտուպ, թէքրար պիր պէօյիւք գարտինալ մէճլիսի ճէմ վէ տուէյը եէնէպյէ էյլիլերի վէ մութեպէրանընը տավէթ պիրլէ, ճիւմէթ մուվաճէհէսինտէ գարտինալ Գաբբարայա խաչալէմի մէզքուրը քէմալը տարաթ վէ հաշմէթլէ թէսլիմ իյլէտի։

թարրիր վերէրէք Տամատ Ֆէրիտ բաշանընն մէճլիսի այանտաքի պէյանաթընա եանի կէօյա էհալինին հագզը ինթիխապը իսթէտ'յի կիպի վէ սէրպէսթճէ իսթիմալ իթմէյտինէ տայիր իրատ ինթիխի սէօ

Թէնիա իտիլտիկինէ կէօրէ, Բուսիա Ինքիւմէքի՝ իրթիճաի վէ Թիւրքիայա նաբիմ մէնաֆիրլիներին սէվգիյէ վէ Զաբաղ գալէներին գարանմասրլա Բուս Ինքարէթիներին օղրատրը զարարտան ալտը Թիւրքիատան Թազմնաթ Թալէ-գիրլա Թաասվուրընտա տրը։ Մէչբուսիթ Ինքիրվէր տէմօգրաթ մէհաֆիլի՝ պուլնիրաղ իտուպ, Թիւրքիանրն քէնարի միւտաֆաա իթմէք իւզրէ Պողազը գրանմաղա հագզը օլտրղնը պէյանլա գիյլէ պիր Թալէպին հաղգըզ օլտրղնը գոտտաա իտիյօրլար։ Քէնտի օրկանլարը պան Ռէյ կաղէթասը պու Թալէպէ գարա-ղը գիտէթի պիր լիսան գուլլանրպ պու Թալէպի թեՀիֆեի պիր բանհիֆեաթ տէ-ու Թավսիֆ իթմէր տիր։»

ՊԱՐՕՆ Մարչալըն Լօնտրա սէֆարէ-ինէ Թալինինէ տաիր Պէրլին կաղէթա-ներնրն Թէգզիկլերի մուվաֆրզը հագի-զաթ տէնի տիր։ պու Թային քէնիլէթի գանգ Հալէներին Պէրլինէ զիարէթին-ալէ սոնրա քէշֆ օլընտրը կէօրիւլիյօր։ պալըզմըզ մէվսուգ իտպէրլերէ կէօրէ, պու Թային Ինկիլիթէրա-Ալէմանիա մը-նասպպաթը հաստպիյէ բէք պէօյիք է-նէմնիյէթի հաիզ տիր։ եաղըտրը վէճճ իլէ Գարլսպատտա տէյիր, Գարլսրուհէսէ պալ վէճքիլ իմբէրաթօրին հուզուրընտա պարոն Մարչալ իլէ կէօրիշէճէք տիր։ «Մէքէր» տէյօր քի, պարոն Մարչալին Լինդրայա կէօնտէրլտիկինէ տաիր խա-գիր Թէէլիւտ իտիյօր։ եալընըզ լօրտ Հալֆէնին վազիֆէսի միսրլու քէնտիսի-նէ խուսուսի պիր վազիֆէ Թէվնինէ օլը-նամաղ տրը։ «Վ. Անդայկր» նիմ բէսմի պիր Թէպլիդաթ նէյր իլէ պարոն Մարչալին սէյահաթը՝ ատի պիր հարա-քէնի տիրլմաթիգիյէ նէթիճէսի օլուպ, Թիւրքիա Իթալիա միւտահէլէսինէ հիչ պիր Թէպլիբէի օլմատրղընը եաղրյօր։

ԲՈՒՍԻԱ սէֆիրի Թարաֆընտան ֆա-բա օլընաճագ բէսմը զապուլա մէպուսյար տա տավէթի օլընմըշ տր։

ՇԹԻՊ վէ Քէօբրիլի իտարէի էօր-ֆիյէսի ապր. 22ալէն պէրու զալաբրբիմրշ տրը։

ԳՈՒՐԱ էֆթատրնտան օլուպ մէմա-լիքը էճնէպկիյէ կիսէնէրին մահալը ի-զամէթլերի հեյէթը ելսիթյարիյէ իլէ վէ-սվերի Թարաֆընտան կիզլէնտիկնտէն, պու կիսպիլէր հաղզընտա վէ ասքերին ֆիրարընը գօզալաթանլար իչուն մուա-մէլէի գանունիյէ իյթաա Հարպկիյէ նէ-զարէթինին իչարը իւզերինէ Սթամպօլ Վիլայէթինէ պիտրիրիմիշ տիր։

ԿԻՐԻՏ.—Իթալիանրն Ատալար աէ-նիզի թէարրուզաթընտան ամնրա ինիգատ իտէն Եուհան մէճլիսը Վիւքէլասընտա ավալը հաղբրէ հագզընտա միւզաքէրէ ճերէյան իթմիշ վէ Կիրիտլիներէ զարը Թասպիպ օլընան մէպէքսէ տէվամ օլըն-մասը զարարլաշմըշ տրը։

*** Մ. Վէնիզէլօս Կիրիտ մէպուս-լարընը նէզտինէ տավէթ իլէ քէնտիլէ-րինին Եուհան մէճլիսը մէպուսանընա իշթիրաքը մահզուրը մուճիպ օլտուղընը պէյան իտէնէք տիր։ Կիրիտ մէպուսլարը պաուանգանարգմէպէէնին պէրթարաֆ ի-տիլմէսի մէմուլ կէօրինիյօր։ Եունանգրա-լընին եէվմը մախսուսընտա Մէհրբօլիտ քիլիսէսինէ իթրա օլընան այնը բուս-հանի էանասընտա Կիրիտ մէպուսլարը եվվէլճէ Եուհան մէպուսլարընին մէվ-զըրը իշղալ իթմիշէր իսէ տէ, Մ. Վէ-նիզէլօս սոնրա պունլարա տիկէր պիր մէվզը կէօսթէրմիյ տիր։ պունլար քիլի-սէտէ մաթէմ էլպիսէսի իլէ հաղբը պու-ընմըշ վէ քիլիսէէն չըգտրգան սոնրա էճալի թարաֆընտան ֆէվվաղ չլտ-տէթլէ ալգրչանմըշ տրը։

*** Հանիտան կէլէն մալիմաթա կէօրէ Եուհան գրալընին եէվմը մախ-սուսընտա իթրա օլընան այնը բուհա-նիյէ համի տէվլէթիէր գօնսօլօսլարը տա-վէթ իտիմիշլէր իսէ տէ, գօնսօլօսլար տավէթիյէ վարագաբրին պալէաբընտա Եունանիսթան գրալյէթի իպարէսի պու-ընընդրնտան իատ իթմիշլեր տիր։

ԽԱՐԻՃԷԻ նաղբրը Ասրմ պէյ՝ եա-գընտա մէճլիսը մէպուսանտա օգուտագ իւզրէ բրօկրամընը թանգիմ իթմէյտէ օլուպ Օսմ. խարիճի սիյասէթինին վարիհէն կէօռթէրմէք իւզրէ Մ. Սաղանօֆ վէ Պէրթ հօլտ Թարաֆընտան իյրատ օլընըպ Օսմ. Իթալիան Իսթիլիֆընյա Պալգանլարա ահտ պուլընան նուռթգլարա ճէվապ մա-հիյէթինէ հաիզ պուլընաճագ տրը։

ՏԻՒՆ խարիճիյէ նէզարէթինտէ Գուս-յումհեան պէյին նէզտինտէ Բուսիա սէ-ֆարէթի պալ Թէրճմանրյլա ատաչէ մի-լիթերի վէ խթիչարէ օտասը միւմայիզի էսատ պէյտէն միւրէքքէպ պիր գօմիսիոն Թէչէքքիւլ իտուպ Օսմ.-Բուսհուտատը-նրն Գաֆգասիա ճիհէթինտէ պուլընան պազը նօգթալարրն թասհիհինէ ահտ միւ-զաքէրանտա պուլընմըշ տրը։

ԳԱՐԱՏԱՂ գրալը Նիգօլայա չիտ-տէթլի պիր նիզամ իապպէթ իթմէքլէ խասթալանրպ Վիլէննատան միսթաատէ-լէն պիր Թապպպ խսթէնտիկի Զէթինէ-տէն իչար օլընըյօր։

ՍՂԵՐԴ միւթաարրրքը Սատրետտին պէյ ազ օլընըպ Պիթլիս վիլայէթի Թան-րիրաթ միւտիրի Բէչիտ պէյ Թային գը-լընմըշ տրը։

ՈՒՆ ԲԻՑԱՑԱՍԸ.—Տիւն չէհրիմզի-տէ եէրի գըրմա ունէն 1ինճի նէվի 88-90, 2ինճիսի 86-88, Գօնիա ունունրն չուվալը 93-96, Վարնա ունէնրն 2ինճի վէ 3ինճի նէվէրի 92-97 ղրշ.ա գատար սաթըմըշ տրը։ չէհրիմզատ եէրի մալի 18—27000 վէ էճնէպի մալի 7—12000 չուվալա գատար ուն պուլընտրը թի-ճարէթի պօրսասընտան բէսմէն Շէհր է-մանէթինէ պիտրիրիմիշ վէ ֆիյաթլարըն չուվալ պաշնա եվվէլքի կիւնքի բիյա-ցատան պիրբէր ղրշ. էնտիրիտիկի իչար օլընմըշ տրը։

ՄՈՒԱՄԷԼԱԹԸ ԱՍԲԷՐԻՃԷ.—Ֆա-թին բէյտիֆ ֆըրգասը գօմանտանը մէ-վատտը արթիյէլի իլան իտէր։

1.—308 թէվէլլիւտլի տէլիգանլըլա-ըընն գուրալարընրն քէչիտէսինի ամիր, ֆէրմանը ալիչան մահ հալին 38ինճի կիւ-նիւ էօյլէէն պիր սաաթ եվվէլ Թօրգա-բու սէրյէնտա ֆըրգա գարարկեահրն-տա, 29ինճը բազար կիւնի տէ այնը սա-աթտա Մագրիբէօյիւնտէ իհթիֆալաթ վէ Թաապիմաթը մախսուսէ իլէ գրաաթ իտիլէճէք վէ մուայէնէի ինթինախյէյ պայանըլաճագ տրը։

2.—Գուրա մէճլիսլէրինէ 1ինճի, 2ինճի 3ինճի, 4ինճի, 5ինճի, 6ինճը տէվարը պէ-լէմիյէ բուէսաա վէ ազաի քիրամընը ճուսմա իրթէսի կիւնէ վագթը մուայյէնտէ թէչրիթ պուլյրմարը լազըմ տրը։

3.—308 թէվէլլիւտինտէ պուլընան էֆրատ մուայնէի ինթիհայիլերինին իճրասը սրբասընտա պիզգաթ պուլըն-մալարը քէնտի մէնֆաաթլարը իգթիզա-սընտան պուլընմալա պէհէմէհալ մէնա-սուպ պուլընտրլարը զուրա մէճլիսլե-րինտէ լապթը վիճուտ իթմէլերի վէ մուազերթթը մէչբուլէրինէ մէպնի կէլե-մէյճէճքլերին ավալը ումումիյէլերինէ վավրթ պիր զաթը վէքքալէթէն կէօռ-ատրմէլերի իգթիզա լաէր։

4.—Պիլա մուազերէթ կէլէմէյճէճքլեր հիւքմը գանունա թէվֆիզէն ասքեր ի-տիլէճէկնտէն պիլաթբրէ սէրա էյլէյէ-ճէքլերի մուազերթթլեր նազարը իթիպա-բա ալընմայաճագ տրը։

*** Սէլիմիյէ բէտիֆ ֆըրգասընտան։

Իւսկիւտար, Դաորքէօյ, Պօղազիչի, Խասքէօյ, Դասբաբաչա, Պէյօղլու, Պէ-շիքթաշ մանթըզալարընտա մուգիմ օ-լուպ հէնուզ միւբասաթ իթմէյէն ա-թըզպպի միւթէգայիսին ասքերիյէ իլէ սիվիլ ամրպպի սրշիրյէ վէ պայթարի-յէնին եօպլամա միւտաէթի նիհայընը նի-հայէթինէ տէկին թէմտիտ իտիլմիշ օլ-ատրղընտան, պու միւտաէթ զարիճնտա Պէշիքթաշտա ֆըրգա գարարկեահընտա-քի գօմիսիոնը մախսուսընա միւբասաթ իթմէլերի իլան վէ պատէմա պու պապ-ատ պէտա օլընաճագ մուազերէթին գապուլ օլընամայաճաղը պէյան օլընըր։

ԲՐԻՆԹԻՆԱՏԱՆ պիտիրիտիկինէ կէօրէ, ապրիլ 22 սապահ Կօրնանալա գարագօլընտան ծնպայը գօմանտասընտա 4 նէֆէրլիք տէվրիյէ էֆրատը իւզերինէ ինթիգամ ալմադ մագսէտի իլէ էրզուրմիզ տախիլինտէ Գարատաղլարին Բալ-վիչա էհալիսիյէ Պէրանա ֆիրարիյէրին-տէն թախմինէն 40 քիլիտէն իպարէթ իւչերրա գօյտրգալարը բուսուլարան ա-թէչ իտէրէք տէվրիյէ էֆրատրնտան պիր նէֆերի գաթլ իթմիշլեր տիր։ գարագօլ-տան եէթիշէն ասքեր՝ 4 սաաթ գատար միւսատէմէ նէթիճէսինտէ մագթուլ նէ-ֆերին ճէսէտինի ալմըշլար վէ գարագօլա ավատէթ իթմիշլեր տիր։ Մագթուլտա սիլահ վէ ճէպհանէսի իւչերրա թարաֆընտան ալընմըշ տրը։

ՕՍՄԱՆԼԻ պանդասընրն Գալաթա—Պէյօղլու վէ Սթանպալ իտարէխանէլերի ալաֆր. մայիսին 16նը բէնճէնպիհ կիւնի գարալը պուլընաճաղլար տրը։

1)—1

Ա Զ Գ Ա Ճ Ի Ն

ԽԱՌՆ ԺՈՂՈՎ տիւն Գալաթա քի-լիսէսի իթթիսալինտէքի տարբէտէ Բաթ-րիգ Ս-ան թահրը բրյասէթինտէ օլարագ իճթիմա իթմիշ տիր։

Թաշրալարտան կէօնտէրիլէն մէք-թուպլար իլէ, ախզը ասքեր գանունընրն 76 ընճը մատեսի ահքամընա տարբ մալիմաթ վէ թալիմաթ իսթէնիլմիշ ի-լերի վէ խթիչարէ օտասը միւմայիզի էսատ պէյտէն միւրէքքէպ պիր գօմիսիոն Թէչէքքիւլ իտուպ Օսմ.-Բուսհուտատը-նրն Գաֆգասիա ճիհէթինտէ պուլընան պազը նօգթալարրն թասհիհինէ ահտ միւ-զաքէրանտա պուլընմըշ տրը։

ԳԱՐԱՏԱՂ գրալը Նիգօլայա չիտ-տէթլի պիր նիզամ իապպէթ իթմէքլէ խասթալանրպ Վիլէննատան միսթաատէ-լէն պիր Թապպպ խսթէնտիկի Զէթինէ-տէն իչար օլընըյօր։

ՍՂԵՐԴ միւթաարրրքը Սատրետտին պէյ ազ օլընըպ Պիթլիս վիլայէթի Թան-րիրաթ միւտիրի Բէչիտ պէյ Թային գը-լընմըշ տրը։

ՈՒՆ ԲԻՑԱՑԱՍԸ.—Տիւն չէհրիմզի-տէ եէրի գըրմա ունէն 1ինճի նէվի 88-90, 2ինճիսի 86-88, Գօնիա ունունրն չուվալը 93-96, Վարնա ունէնրն 2ինճի վէ 3ինճի նէվէրի 92-97 ղրշ.ա գատար սաթըմըշ տրը։ չէհրիմզատ եէրի մալի 18—27000 վէ էճնէպի մալի 7—12000 չուվալա գատար ուն պուլընտրը թի-ճարէթի պօրսասընտան բէսմէն Շէհր է-մանէթինէ պիտրիրիմիշ վէ ֆիյաթլարըն չուվալ պաշնա եվվէլքի կիւնքի բիյա-ցատան պիրբէր ղրշ. էնտիրիտիկի իչար օլընմըշ տրը։

ՄՈՒԱՄԷԼԱԹԸ ԱՍԲԷՐԻՃԷ.—Ֆա-թին բէյտիֆ ֆըրգասը գօմանտանը մէ-վատտը արթիյէլի իլան իտէր։

1.—308 թէվէլլիւտլի տէլիգանլըլա-ըընն գուրալարընրն քէչիտէսինի ամիր, ֆէրմանը ալիչան մահ հալին 38ինճի կիւ-նիւ էօյլէէն պիր սաաթ եվվէլ Թօրգա-բու սէրյէնտա ֆըրգա գարարկեահրն-տա, 29ինճը բազար կիւնի տէ այնը սա-աթտա Մագրիբէօյիւնտէ իհթիֆալաթ վէ Թաապիմաթը մախսուսէ իլէ գրաաթ իտիլէճէք վէ մուայէնէի ինթինախյէյ պայանըլաճագ տրը։

2.—Գուրա մէճլիսլէրինէ 1ինճի, 2ինճի 3ինճի, 4ինճի, 5ինճի, 6ինճը տէվարը պէ-լէմիյէ բուէսաա վէ ազաի քիրամընը ճուսմա իրթէսի կիւնէ վագթը մուայյէնտէ թէչրիթ պուլյրմարը լազըմ տրը։

3.—308 թէվէլլիւտինտէ պուլընան էֆրատ մուայնէի ինթիհայիլերինին իճրասը սրբասընտա պիզգաթ պուլընմալարը քէնտի մէնֆաաթլարը իգթիզա-սընտան պուլընմալա պէհէմէհալ մէնա-սուպ պուլընտրլարը զուրա մէճլիսլե-րինտէ լապթը վիճուտ իթմէլերի վէ մուազերթթը մէչբուլէրինէ մէպնի կէլե-մէյճէճքլերին ավալը ումումիյէլերինէ վավրթ պիր զաթը վէքքալէթէն կէօռ-ատրմէլերի իգթիզա լաէր։

Տէրսատէթ Երուսաղէմ Բաթրիգ վէ-քիլի Տ. Սմբատ վրդ. Սրուսաղէմէն Ղեւոնդ վրդ.ին էօնտէսինտէ էմանէթէն պուլունան էմլաքըն հէօճէթլերինի իս-թէմէլլ, Միքանանթիան ճէվապէնի սթ-րիգ մագամընտա պուլունմատըղընտան պիր կէօնա մէսուլյէթ գապուլ իտէմէ-յէճէյինի վէ պինանէն ալէյն Բաթրիգ ինթիհապընին պիր ան էվվէլ իճրասընը թէքբիրի իթմիշ տիր։ Մէհրիս Երու-սաղէմ Բաթրիգի ինթիհապրին զաթէն բուվանամէտ պուլունտրղընը նազարը սրզգաթա ալարագ, մէճլիս պու էմա-նէթի էմաք հազգընտաքի մուամէլէնին թէէսիրինի մուսասիպ կէօրմէմիշ վէ պինանէն ալէյն պիր ան էվվէլ իճրասընը թէքբար թավսիյէ իթմիշ տիր։

ԵԿՏԻԳՈՒԷԼ խարիճինտէ Երուսաղէմ վանքընա ահտ օլան արաղտէն պիր զըսմը Տ. Ղեւոնդ Վրդ. Մագաուտան էօնտէսինտէ պուլընմագտա իսի։ Տ. Ղեւոնդ Վ. թարաֆընտան վէքիլլերի օ-լան Ա. Սուրէնեան վէ Խ. Սիմոնեան էֆ.լեր տիւն Խաչ Ժողով միւրաճա-ատի իսէրէք, մէզքիւր 410ամէնիմէնա իպարէթ օլան զըսմըն ֆէրաղ իթմէյէնտա Ղեւոնդ Վ.ին հաղբը օլարընը պէյան էյլէմիշլէր տիր։

Անճակ պու արաղի ատիպը խայրատան պիրինին վէրսիյի բաբա իլէ սաթըն ա-լընմըշ օլաուղընտան, Երուսաղէմ վան-քընա թէրք իտէճէք եէրտէ, Մրէրան Մուրատեան, Մկրտիչ Մանուկեան վէ Խաչիկ Խորասանեան էֆ.լերէն մի-բէքքէպ պիր հէյէթ թէշքիլ իլէ տիկէր պիր մագսէտը խայրա տարֆ օլընմասընը թէքքիլի իթմիշլերտիր։ Երուսաղեմվէքքիլ Տ. Սմբատ Վ. մէզքիւր արապինին Խորասանեան էֆ. Նամընա ֆէրաղը իչին պիր իթիրաք օլմատրը, հալպուքի մէզքիւր արաղի վանքին բարաբ իլէ ալընաբընտա գայտրը իսրար իտէրէք, բրօթէսթօսընը գայտրը թէքքիլի իթմիշ տիր։

Տիկէր Թարաֆտան Ղեւոնդ Վ. քէն-սալ շախսի մալի օլուպ, Երուսաղեմ վագֆընտան օյտուղընտան տօլայը քի-բարարընը Երուսաղեմ վանքը ալմագտա օլան էմլաքըն մրեթերաքիւմ քիրալա-ընընը քէնտիսինէ վերիլմէսինի թէքլիֆ իթմէք իտի։ Մէճլիս պու թէքլիֆիտէ է-սասէն զապուլ իթմիշ վէ պազը թէպ-պիրլեր իճրասընը գարարլաշընրրըմշ տրը։

ՎԱՆՏԱ Մըսրրատաքի ճէմիյէթը խայ-բիյէնին մուամէլէթի իլէ մուայիմիզ եէթիյիրմիյէ մախսուս պիր մէքթէպ թէէսիս օլընտրը մալիւմ տիր. պու մէքթէպէ մախսուս պիր պինա եաբըլ-մասընը Վան էհալիսի տէրօհտէ իթմիշ վէ լիւզում օլան մէպլաղը տէ քէնտիսի վէր-մէյ օլարընտան մէքթէպէն ինշա-սընա միւպաշէրէթ իտիլմիշ վէ եվվէլքի կիւն վազը էսաս բէսմի վալի իլէ էր-քեանը վիլայէթ հազրը պուլընտրգալրը հալտէ իճրա իտիլմիշ տիր։

ԱՆԱՏՕԼՈՒ հէյէթը իսլահիյէսի հագ-զընտա թանգիմ օլընան լանիյա տիւնքի մէճլիսը վիճքէյտտա մրւզաքէրէ օլընըպ հէյեթին սարֆընա լիզումը օլան ազէ իչիւն մէճլիսը մէպուսանտա միւրաճաաթա զարար վէրիլմիշ տիր։

ՎԱՆՏԱ ադտէմճէ վուգու պուլան պիր ճինայէթին ֆաիլի օլմագ իւզրէ, Դաշնակցական Պալվիլյրը Սերգիսի տէր-տեսթ իթմէյէ կիտէն ժանտարմալարա գարը մէրգում սիլահ խթիմալ իտէրէք պիրինի գաթէյէսիիյինտէն, էհալի պէյնին-տէ պէօյիւք պիր հէյէճան հուսուսէ կէմիլ վէ էրթէսլի կիւն վալինին թահթը բիյաէ-թիտատ պէօյիւք պիր զինէթլէ ճէնազէ տէնֆն օլընըպ, Սարգիս հագզընտա տա-խի թաապիպաթը գանունիյէ իճրա իտիլմէքսէ իմ։ Պու ճինայէթէն տիլ-կիր օլանթիւրք միւնթէխիսպը սանիլերին, էրմէնի մէպուսա բէյ վէրմէյէճէքլերի սէօյլէնիյօր։ Վան մէպուսընրն ինթի-խապը հէնուզ իճրա օլընմամըշ տրը։

ՊԻԹԼԻՋ վիլայէթինտէ Խոյտա պիր դաչ այ ապէմ պազը պիչարէ էրմէնի-լերի գաթլ իթրէն վէ պիր չօգ քէօթիւ-լիքլերի կէօրիւլէն Պալագը էօմէր Նամ մէչնուր հայտուա, օ կիսիլերէն պէրու Պիթլիզ հապսխանէսինտէ պուլընմագտա իտի։ Մէրգում պու քէրրէ օրասա վէ-ֆաթ էյլէմիշ տիր։

ԹԻԹԱՆԻՔ վաքրընրն իւչիճնճի սը-նըգ եօլճուլարրն իչինտէ էրմէնիլերտէ պուլունըպ, պունլարրն իամի պէրվէճը աթի տիր։ 1.— Սարգիս Մարտիրոսեան 2.— Սարգիս Լահունեան, 3.— Թոլ-մաս Թումեան (չօճուղը իլէ), 4.— Նշան Գրիգորեան, 5.— Զաքարեան, 6.— Սիմոն Պետրոսեան, 7.— Դաւիթ Վար-դանեան. 8.— Խաչիկ, 9.— Օգսէն Զաքարեան, 10.— Աբգար Մուրատեան 11.—Պետրոս Եաչպէկեան։ Պունլարտան էաղընրդ Գրիգորեանդ Գրիգորեան վէ Դաւիթ Վարդանեան գուրթուլմըշ օլտուպլարընտան Նիւեօրք խասթախանէսինտէ պու-ւընրյօրյար։ Իքինճի սրնրգ եօլճուլա-ընտան օյուպ գուրթուլանլար իչինտէ տիկէն Աննա Համամլեան իսմինտէ պիր գաստն պուլընրյօր։

ԷՐՄԷՆԻ ԳԱԹՕԼԻԿ ԲԱԹՐԻԳԱՆ-ՆԷՍԻ.— Էրմէնի Գաթօլիք Բաթրիգ-խանէսի իսարէ մէճլիսի վազիֆէսինէ տէվամ իտիյօր։ Աբիկեան վրդ.ին չէ-քիտիյինտէն պէրու Հաճիպիար էֆ. Բաթրիգխանէ քանթիպլերինտէն Գրիգոր Բարլատի էֆ. իլէ էհալինին իչերինէ մաունթազամէն պազմագտա վէ հիչ պիր մուամալէ կէրի գալմամագտա տրը։ Իզ-տիմամ էմրնամէլերինէ Թէրղեան էֆ. ալնէվի եիւզ վիրալզ հասրլաթա թա-մաէն քէնտիսի վէրմէք իսթէյօր իմիշ զաթէն հեր չէյ մատտիմէնֆաաթ էթ-բաքընտա տէօնիյօր։

Մէճլիսը իտարէ Թէրղեանրն պու մուամալաթընը մէրճինէ անլաթարրրպ պիր ան էվվէլ պու էնթրիպլերէ նինայէթ վէրէմէղէ մասլէլ խիթամ պուլամազ, էրմէնի Գաթօլիք բուհպանը տա չալրրը գալը։

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Սօֆիա 8 մայիս.—Նիմ բէսմի «Միր» կաղէթասը տէյօր քի, «Օսմ. հիւքու-մէթի Զանադգալ պօղազընը ազմաղ գարար վերէրէք, պիթարաֆ տէվէթլերէ գարշը ագիլանէ պիր բօլիթիգա թաապպպ իթմիշ օլյյօր։ Կէչէնտէ լօրտալր գամա-բասընտա Ինկիլիթէրա հիւքիւմէթի նա-մընա Վիգոնի Մօրլէյ Պողազընը գաբան-մասրյա Ինկիլիթէրանրն մէնաֆիի խա-լէյտար օլտուղընը սեօյլէմիշ իտի։ Իշթէ գիքմրլ պիթարաֆ տէվլէթլէր տէ վէ պիլասասա Թիրքիա իլէ տօղրուլա մէնաֆիի պուլընան տէվլէթ-լէր՝ չիմիյէ գատտար ամրը միչքիլ վա-զիյէթտէ պուլընրյօրլար իսի։ Պողազ-լարընն ազընասընտան տօլայը խալիանէ մէնմունկեթիմզի պէյան իտէրիզ։ Թիւր-քիա Պողազլարը գաբամագա պիթարաֆ տէվլէթլէրին քէնտի ալէյհինէ պուլը-նաճաղընը անլամըշ իսի։ Շիմտի իսէ, եէնիսէն պու տէվլէթլերինթէվէճճիհլե-րինի գազանմըշ տրը։

Գօրֆու 8.— Իմբէրաթօր Կիյեսմ էրքանը ալիլսի իլէպէրապէր Եունան ա-ելէի գրալիսինէ սամմանէ վէտա իտէ-րէք, «Հէլենօլէրն»եաթնա ավատէթ իլէ էօյլէնէ տօղրու հարքէթ իթմիշ տիր։

Բէչխա 8.— Մէճլիսը մէպուսան Մ-Տը Լուգաստը բրօկրամընը մուգաքէրէ-սինէ տէվամ իթմիշ տիր։ Մահատ պաշ վէքքիլի սէօզ ալըպԱվսթրիա պաշ վէքքիլի գանի Սթիւրկինին Մահարիսթանընն սա-խիլի իչչերինէ գարըշմասընա գարշը չի-քայէթլէ գավմիյէթի մէսէլէսի իւզերինէ իյդահաթ վէրմիշ տիր։ սոնրա մէճլիս՝ պապիսէնին թէչքիլինէ տաիր գրալընն է-մրինամէսինի նազարը տրգգաթա ալմըշ տրը։

Մ. Պաքանինին ինթիխապաթ ըսյա-հաթը հագզընտա վէրտիկի լայիհայը բէտտ իթմիշ տիր։ սիյասի մէվզույա նազարէն մէճլիսը մէպուսան պիր մուտտէթ թա-թիլէ գարար վէրմիշ տիր։ Պու ֆաթիլ՝ Մ. տը Լուգաս իլէ Ժիւսթ ֆըրգասընընն մուխապէրաթընը բարլամէնթօ մինտա-գալարրյա պօղմամագ իչչին գարար-լաշմըշ տրը։

Լօնտրա 8 մայիս.—Ավամ գամարա-սընտա Մ.Ռինկ Ինկիլիթէրանրն Իթալիա-Թիւրքիա մոսհարէպէ սահնէսինին գա-պալ օլտուղը գատտար թահտիտինէ չալը-ղըպ չալըշմատըղընը սօրմըշ տրը։ Խա-րիճիկէ նէզարէթի նամընա Մ. Ագլանտ ճէվապէն սէմիշ տիր քի «Ինկիլիթէրա բօլիթիգասը քէնտի պիթարաֆիզընը գաթի սուրէթտէ սագլամագա պէրա-պէր Ինկիլիթէրան մէնաֆիիների հէր հալ-տէ հրմայէ իթմէկէ չալըշմագտա տրը։» Մ. Ագլանտ չիմտիլիք պաչգա պիր չէյ տեյէմեյէճէկլինի իլավէ իթմիշ տիր։

Զէթինէ 8 մայիս.—Գարատաղ գրա-լը Նէգօլայնրն խասթա օլտուղընա տաիր կաղէթալարրն վէրտիքլերի խապէր բէս-մէն թէքզիպ օլընրյօր։ Գրալընն սրհհէթի բէք էյի օլուպ հէր կիւն սէրայընն էթ-բաքընտա թէնէզզիւհ իտիյօր։

Լիվատիա 8.— Բուսիա Զ..ըը՝ քէն-տիսինի սէլամմամաղա կէլմիշ օլան Պուլ-կար հէյեթը մուբախասէսինի հուզու-ընա գապալ իթմիշ տիր. սօնրա պիր զիյաֆէթի վէրիլէրէք պունտա իմբէրաթօր իլէ Բուսիա խարիճկէ նազարը Մ. Սա-զանօֆ վէ հարպկիյէ նազարը ժէնէրալ Շի-գմլնօֆ հազը պուլընմըշլար տրը։

Բարլզ 8.—Մարօգա կիսէճէք եէնի ասքերլերէ պէրապէր էլեվմ Մարօգատա պուլընան Ֆրանսըզ ասքերինին մրգատ-ը 4300է պալիզ օլյյօր։

Բարլզ 8. մայիս.—Օսմանլը պանդա-սընրն թէմէթթիւ էվվէլքի ունէ կիպի 1911 սնէնի իչչին տախի 24,50 ֆր. օ-լաճագ տրը։

Պերլին 8 մայիս.— Իմբէրաթօր ճուս-մա էրմէսի սապահ Գարլսրուհէյէ վասըլ օլաճագ վէ պաշ վէքիլ իլէ պարոն Մարչալ պիր սաաթ էվվէլ միվասէթէ իսէճէքլեր տիր։

Վիէննա 8 մայիս.— Մ. Բոլ Տէչանէ-լին Վիէննա սէֆարէթինէ թային օլընա-ճաղը խապէրի կիթիտիքճէ թէէյիտտի տի-յօր։

Լօնտրա 8 մայիս.—Բէնէնսիլէր Օիր-անթալ Գուսմանեի վաբսրը թայֆալարը կրէվ իթմիշլեր տիր։ Կրէվճիլեր սէֆինէ պաշլնա 10 թայֆա եէրինէ 40 թայֆա պուլընմասընը թալէպ իթմիշլեր տիր։

100,000 քիսիլիք նազիկէ իչճիլերի տէ պու թայֆալարա իտիրաք իթմիշ օլտրղարընտան, եաղընտա պէօյիւք պիր կրէվ թէչքիլ օլընաճաղը մէչմալ տիր։

Պերլին 8 մայիս.— Թանճէրանա եա-զըլտրընա կէօրէ, Ֆրանսզ գօմանտա-սը ալթընտա պուլընան ասքերլեր՝ պիր Ալէմանիալընն չիթթիրիկինի եաղտա իթ-միշլեր տիր։ Զիֆթճիլեր Ֆրանսըզլար թարաֆընտան թէվզիֆ իտիմիշլեր տիր։ Ալէմանիա սէֆիրի Մ. Սաքնսուրի ֆը-բանսըզ մէմուրիյինէ չիքայէթ իթմիշ տիր։

Սէլանիք 8 մայիս.— Պաւ. կէնճ Պուլ-կար անարչիսթլերի թարաֆընտան Շաբգ չըմէնտքիր խաթթընրն կէվվէնիյէ եա-զըն պուլընան քէօրրիւ տինամիթլէ թախրիպ իտիմիշ օլուպ, հիւքիւմէթ թանգիգաա կերիշմիշ տիր։ Պուլկար թէչքիլաթը իսթիրատիսէ ալ իսի Մա-թսօֆ Մակեդոնիայա ավտէթ իտէճէկինտէն, տէրտէսմի իչչին թէտպիրլեր իթ-թիխազ օլընմըշ տրը։

Մատրիտ 8 մայիս.— Ֆրանսա վէ Սպանիա մուխապէրաթը հէնուզ պիր նէթիճէյէ մուճեճէր օլմամըշ տրը. Մ. Ֆոֆ-բէյա պուլկինիսարիճյէ նազրը Մ. կարզ-ազա Բրիսթօ իլէ եէնի պիր միւզաքաթտա պուլընտր։ Ֆրանսա սէֆիրի Սպանիա նազրընա Ֆէսին չիմալ ճիրէթթինին միւ-տահասընտաղայը նազարընտան Ուէրկա վատիսինին թէրքի զինընտա Ֆրանսա հիւքիւմէթինին նազարյէսինի պիտիրա-ալ։ Ինկիլիթէրա սէֆիրի Մ. Պուլանէնին Ֆրանսա նօգթայի նազարընը իլիթիգամ իսէճէյլի թէէմին իսրլյյօր։

Նիւ-Եորգ 8 մայիս.— Ուումանն դան օլունտուղընա կէօրէ բէյնս Մ. Թաֆթ ինթիխապաթա քէսպի մուվաֆֆագի-յէթ իսէմէյճէք տիր. չունքի Մ. Թէ-օտոր Ռուզվէլթ քէնտի նամզէտլիկինի վազ իսէճէք տիր։

Լօնտրա 8 մայիս.— Վաչինկթօնտան թէլէկրաֆլա պէլտիրտիկինէ կէօրէ Մէք-սիկա գանկրէսի իսթիթլալէթլար իլէ ազ-տը մնալէնա իթմէք իւզրէ պիր հեյեթի մախսուսէ թային իթմիշ տիր։ Պու հա-բարքէթէ Ամերիկա խարբիյէ նէզարէթի պէյիրէ պիր նազարը էհէմմիյէթլէ պաշ-մագտա տրը. պու հարքէքէթ գանկրէսին իսեան հարաքէթինտէն օսանտրղընը վէ մուխասէմաթա խիթամ վերիլմէք իչչին հէրնէվ թէտաարրէ թէվվասիլ իսէճէ-յինի իսա իսէր։

Աթինա 8 մայիս.— Մ. Վենիզելօս-սըն Աթինա Ինկիլազ սէֆիրի իլէ վուգու պուլան պիր մուլագաթ նէթիճէսինտէ Մինիրվասա թէվզիֆ իտիրմիշ օլան Կիրիտ մէպուսլարընն սալը վերիլ-մէսի թէպարրուր իթմիշ տիր։

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Մալիյէ նազրընընն՝ 10 միլեանլըգ խսթիգրազ իչչին Օսմ. Պանդաալրա ի-թիլաֆ իթմիշինտէ տաիր օլան էհէմմի-յէթլի խապէրէ բազմէն տիւն պօրսասա պիրազ տիչկինլիք կէօրիւլմիշ տիր. 2)2 միլեանլըգ պիր ավանս ալրշալ հիւքիւմէթէ թէվտի օլընաճագ տրը։ Շանժ ֆիյաթը իւզերինէ պիր եիւքսէք-լիք հուսուսէ կէմէտինէ պէքլէնիյօր. զիրա Օսմ. Պանդասը հիւքիւմէթէ ա-վանս իսէճէկինտէն, մուհարեպէտէն ասլայը ալինան խասալի միւշքիլ օլտու-ղը իչչին Բարլզ իւզերինէ քեաղըտ պուլ-մաղա մէճբուր օլաճագ տրը։

Բարլզ 8.— Բիացատա խահիշսիզլիք վէ ատրկունլըգ տէվամ իտիյօր։ Ֆրան-սըզ բանթրնա պիր գաչ թալիպլէր վուգու պուլարընտան 93,92է չըգմըշտրը։ Պանդա թանվիլալարը տահա ազ օլա-բաղ գաբանմըշ տրը։ Օսմ. լունիֆլէսի 90,0ֆտ աչըմըշ վէ 89,90տա գարան-մըշ տրը։ Շըմնտրֆկեր 207։ Օսմանլը պանդասը 699։

ՍԱՐԱՖԻՃԷ

—0(•)0—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

1912, Ապրիլ 26,9 Մայիս

	Ղրշ. բբ.
Օսմ.Լունիֆլէյէ ազշամգաբ.	97.39.—
» » էն եիւքսէք	95.02.—
» » էն աշաղը	97.39.—
» » պու ապհ.աչըլ.ք.ք.	97.38.—
Բուսմէլի Շըմնն.

ՏՈՒԻՑՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷԻ ՕՍՄ. ԻՏԱՐԸՍԻՆՏԷՆ.—Եղեկմ խթիմալ իսանմէքաստ օլան պիր ղրուշըզ Նիսպի բուլարդն 1 մայրս 328 թարիխնամէն իթիպարէն մէկվրը խթիմալուան զալարդրմասը խաղնէք ճէլիկեմ թէկարրուբ իթմիշ օլմադան իշլու թարիխաէն իթիպարէն խաղերիմէ պու բուլարդան իլասագ խրիմիշ օլան էվրագ վէ սէնեսաթլէն բուլսրդ ատտ իտիլէհէկի իլան օլընդր։ 9—13

ՊԱՀՐԻՃԻ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Տարբեր Պահրիչէ Հնճի տարբէսնամ մէվճուտ ըէամ թարիխնամէ վէյարթնամէսի մուճիպինէ Թիրը միւժկեան վարտրնա պիր ատէտ խթիմպօթ ինչա իթիարիրմէսի մուգարբը օլարդընտան մէղբէր խթիմպօթը ինչայա իսալիպ օլանդարդն երէզդէ ան նիսպէթիմտէ թէէմինամ ազչէպէնի համիլէն սէնէի հալիէ բուսի մայիսնին Շնճի բաղար էրթսի կիւնիսէ գատար Պահրիչ նէզարէթի հճի տարբէի լէվաիմ զրսընա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։ 3—3

ԷՎԿԱՖ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Էարէմիտ գազաբ տասխիմտէվգաը Իմշագ վէ Ավիյէ գատրն վարդիլարընա այիտ զչյթուէնդրար իլէ Պիւրանիյէ գազաբ տասխիմտէպի եվգաֆ մազգուրթէ զչյթուէնդրարդրն չարթնամէսի մուճիպինճէ 4 սէնէլիք մանսուլը սէնէյի հալիյէ հալիրանը զոյէմնէ գատար միւզայէակյէ վաղ էպիմէ օլարդընտանթալիպ օլանդարդն Տէրսատէթտէ Օրման վէ Էրազիի վագիյէ իսարէտինէ վէ մանէլերնամէ Էարէմտա վէ Պիւրանիյէ Եվգաֆ մէմուրդարընա միրաճաաթ էյլէմէլերի վերսուս իլան օլընդր։ 15—13

§ Պաղչէ Գաբուսընտա Օրօզոի Պապ թիճարէխանէսի գարչուսընտա քէ-պին պիրինճի վագրի խան թարիխը թէսլիմտէն իթիպարէն 9 սէնէ մուտէթ վէ սէնէվի 2500 լիրան Օսմ. պէհէլը իհարը իլէ թալիպի էօհտէսինտէ օլարդընտան մայիսին 3ճնճի բէնչչէնպէն կիւնինէ գատար միւզայէտէի եվէլէյսի վէ 8ճնճի սալը կիւնինէ գատար եիւզէ 3 զամմ գապուլիյէ հատտը լայզգ կէօրիւլիկի թագտիրատ իհալի գաթիէսինէ պիտ մուտէլէ իհա օլընճաղընտան թալիպ օլանդարդն էվգաֆ նէզարէթի էմրաք իտարէսնամ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։ 7—3

ՄԱԼԻԹ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—Սախթէլերի օլարդը թէպկյիրն իտէն պիր դրչ·ըզ նիսպի բուլարդն Ռումելի վիլայաթը վէ էլվկյէի Օսմ·էլ Այտրն, Պէյրութ, Հալէպ, Ճէզայիրը Պահրը Սէֆիտ վիլայէթլէրինտէ իմալը վէ տիկէր վիլայաթ վէ էլվկյէի միւսթագիլէտէ տախի 1 հազիրան 328 թարիխինտէն իթիպարէն մէվզրի թէտավիւրոյն գալարդրմդր վէ թէկարիիը մէգբիւրէատէն սոնրա թանզիմ վէ տէվարիրը բէսմիյէ վէ մէհաքիմէ թարտիմ վէ ես էֆրատ պէյնինտէ թէլաթի օրընճաաղ էվրագ վի սէնէտաթա ճէտիտլէրի եէրինէ մէգբիւր պիր դրչ·ըզ գատիմ բուլարտան իլսագ օլանդրրա էվրագր մէպհուսնին բուսրդ ատտ իտիմէսի թէկարրսբը էյլէմէլ օլմայա պաագատարանրճաա մանիւմ օլմագ իւզրէ իլանը քէֆիյէթի օլընդր։ 3—3

ՀԱՐՊԻՃ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Ճիհէթը ասքէրիյէ պիտ օլուպ Դարասուտա պուլրնան 25000 չէքի օտտուրն Ըսթանպօյա նագլնէ թալիպ օլանդարդն չէրի հալին 30ճնճը բաղար էրթ. կիւնինէ լէվգաֆմաթր ումումիէ տարիէսի միւպայսթի գօմիսիօնրնա միրաճաաթ էյլէմէլերի։ 3—2

§ Սէբայ Պրուսընտա քէսին Կիւլխանէ թանպիդաթ մէքթէպնտէ իսալէթէն ինչա օլընճաադ պաղը ագամրն սոն մունագասար նիսանդն 3)ճնը բաղար էրթ. կիւնի իհրա օլընճաագ տրը. ինչասընա թալիպ օլանդարդն չէրանը մուգարբէրէն սունամագ վէ քէչգիտամէվէ բլանդարդրը կէսրիկ իւզրէ եէվմը մէզքիւրէ գոտար Հարպիյէ նէզարէթի ինչաաթ չիպէի միւսթագիլէսինէ միրաճաաթ իթմէլերի իլան օլընդր։

§ 1200 սաաէտ նիզրլէթի պիրմունագասա միւպայսա խոյլէնէկլինտէն իթասրնա թալիպ օլանդարդն վէ մունագասարնա իչիրաք խանէճլերէրին մայիսին ծնրմը բէնճէչչնպէն կիւնի պատէղղէվալ սատի իբիտ եիւզտէ ան թէէմինամ ազչէլերինի միւսթատրպէն Էէվագիմաթը ումումիէ տայիրէսի միւպայսթի գօմիսիօնրնա միրաճաաթ իթմէլերի։

§ 15000 սաէտ խաքի պէղանն մամու բարագանդրն պէտէր տատի 37 պուչուգ վէ 13 00 տաամ քէսօեէլէն մամուլ բարագանդրն տախի 54 զրչ. 30 բարտտա թալիպի էօհտէսինտէ պիր. տաանա տուն ֆիյամէ իթիարրնա թալիպ օլանդարդ հալտէ իհալի գաթիէլերի իհրա օլընճաագ իւզրէ մայիսին իքինճի չարչնդրն կ ւնի եիւզտէ ան թէէմինամ ազչէլերինի միւսթատրպէն պատէղղէվալ սատի իքիտ Էէվագիմաթը ումումիէ տայիրէսի միւպայսթի գօմիսիօնրնա միրաճաաթ իթմէլերի։ 3—2

Պու մարգա իլէ Ս. Փրկիչ Ազգ. Հիւանդանոցին եեկնի վէ նեֆիս սիկարա բեարբրնի ճեր բարաֆցա արարլրնդ՝

Սանիպի Օ.ԱԱՐԱՖԵԱՆ

Մէրքեզդր ֆիրուիթր Մահմուտ Բաչարա Իստանբուլ խանրնտա նօ. 1տէ Աճէմեան-Ղանչէկիլեան վէ գումբանեասընտա սրը։ 20—15

ԼԻՄՈՆԱԹԷՊ ՍԱՆՏՂՂԸ

ԹԱՐԻԽԻ ԹԷԷՍԻՍԻ 1284

ՀԻՒԲԻԹԻՆԷՊ ՍԷՆԻՑԷՆԻՆ Բ.ԶՕԱԼԷՊԻ ԹԱՀԹՐՆՏՍ ՕԼԴԻՊ ԶՐԱԱԹ ՊԱՆԳԱՍԸՆԸՆ ԳՐԷՏԻՍԻՆԻ ՀԱՑԻԶ ՏԻՐ

Սրանպօյտա Ճրդալ օղլունտա տախրեի մախսուսէսէ

ԱԳՕՁԷ ԴԱՊՈՎ ՇԷՐԱԻԹԻ

Պիր սենճ վէ տանա զիատէ վատ իլէ պրազրլան բարալար իչիւն սենճվի 100տէ 5, վատէսիզ նիսաաբ ճարի սուրէքիյլէ, եանի իսքենիտիկի զեման ալընմագ իւզրէ պրազրլան բարալար իչիւն սենճվի 1 0տէ 3 Ֆայիզ վէրիր։

Վատէսիզ գապուլ իսիլէն ագչէ պիր չարէէք լիրատան 200 լիրայա գատար տրը։

ԹԷՎՏԻԹԱՖԱ ԷՐԹԻՍԻ ԿԻՒՆԻՆՏԷՆ ԻԹԻՊԱՐԷՆ ՖԱՑԻԶ ՀԻՍԱՊ ԻՏԷՐ

Էլլի լիրատան Ֆագլա վատէլի թէվֆիյաթ ասնապր արզու իտերէր իսէ ռեսիւմպերէրինին Ֆայիզինի մահ պէ մահ մուգասասարեն ախզ իտեպիիրէր։

ԱԳՕՁԷ ԻԳՐԱԶԸ ՇԷՐԱԻԹԻ

Միւճեվնէրաք վէ Ալթուն, Կիւմիւշ Ավանի վէ Թանվիլաք մուգապիիճետ սենճվի 100տէ 8 Ֆայիզ իլէ ագչէ իգրազ իտեր։

ԷՕՔՍԻԻՐԻԷՆԼԷՐԻՆ ԳԱԹՐԱՆ ՀԱԳԳԸ ԷԲՐԷՍ

Էվրօբասան կէլէն գաթրան սուլարընդն քաֆֆէքսինէ էդէր ճիէթ միւբաճճան վէ լաթիֆ օլուպ, միյուէյի կաթիէն պօգմադ։

Մէէհուբ Օսմանը վէ էճնէթլի թապիպլերին մաղհարը Թազարիի օլուուդը կիպլի էգճիւմի մի թէվէֆա ուզթ. Եօբասանեեան էֆ հնին թապիրնամէսիպլէ բիւճճանիյէթի թասվիպ վէ Մէքթէպի Թրպսիյէի Շանանէ սախի թասարիդ էյլէմիշ տիր։ Պրիւքսել սէրկիսիոէն ալիմուն վէ կիւմիշ միրասլեայա նակլ օլաբդը կիպի Պրուսա սէրկիսիոէն սէ ալիմուն միասլեայա նակլ օլմը տրը։

Իչիլէճէք սու սէրուունէ պիր գանվէ գաբդը ամիլարգաա, պուլարդդ խասթալրդպարան վրգայէ վէ մուհաֆազ՝ իսէր։

Կէօյլես նէզդէէրինէ, էօքսիրիս-քլէրէ, ընֆլուէնցայա, պրոնչիթլերէ, նէֆէս տարլրդնա, վէրէմին պաչանկրձլարընա, տէրի խասթալրդպարընա վէ իտրար եօլու բանանթարդլրդնա ֆիսիսպոպ տրը։

Սթամպօլտա մէչհուբ տէբօ վէ էճզանանէլերինտէ պուլունդր։

Ուումի տէբօսը եէնի բասթանանէ գարչրսընտա Օսմանը էճզալ թրպպկյէ տէբօսը տրը։

Սթամպօլտա ֆիյաթը 5 զրչ. տրը։

ՆՕՐԹ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԵՐՔԷՆԹԱՑԼ

ՎԷ

ՆՕՐԹՀՐՆ

ԵԱՆԿԷՆ ՎԷ ԷՕՄԻՐ ԻՆԿԻԼԻԶ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱԱՐԸ

Սէրմայէ եէքիւնի	Ինկ. լիրատ	9,000,000
1909 սէնէսինտէ հասրլաթը ոէնէվիյէ	» »	6,273,706
1909 » իհթիյաթ ագչէսի	» »	27,311,356

Շէրաիթը միւթէտիլէ իլէ մէզգտարը մէպլաղը քիւլլիւ օլան սիկուրթալար գապուլ օլունդր։

«ՕՇՐՆ ՄԱՐԻՆ» տէնիզ գումբանեասը Նորթհ Պրիթիշ էնտ Մէրքընդայլ գումբանեասընա իլնագ օլմը տրը։

ՄԱՐԻԹԱՑՄ

ԻՆԿԻԼԻԶ ՊԱՀՐԻ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Սէրմայէ	Ինկ. լիրատ	500,000
Իհթիյաթ ագչէսի	» »	544,767

Պէլէատ զիքր օլընճան գումբանեալար հէր նէվ հարիք, հայաթ վէ տէհիզ սիկուրթա մուամէլաթընը միանասիպ ֆիյաթ վէ չերայիթլէ իհրա վէ գապուիսէրէր։

Խասարաթ թազմինաթը տէրնալ թէէտիյէ օլնտրդը կիպի, թէէտիյաթ դաչէթլէ զանի վէ քէմալը տալ ու հագգանիյէթլէ իհրա օլունդր։

Տէրսատէթտէ ումումի ահէնթէլէր
ԱԳԻՆԻ ՍԵՐՈԲ ԵԱՆ Վէ ՄԱԽՏՈՒՄԸ
Գալաթա, Մէէհմէտ Ալի-Բաչա խան

Թաչրատա մուհիմմ մանալէր իլիւն միւգթէտիր ահէնթ վէքիլէրի արանդրմագտա տրը։

ԱԹԻՆԱ ՊԱՆԳԱՍԸ

ԹԷՄԱՄԷՆ ԹԷՍՎԻԹԷ ՕԼԸՆՄԸՇ ՍԷՐՄԱՑԷ ԻԼԷ ԻՀԹԻԳԱՖ ՊԱՆԳԱ

50,000,000 ՏՐԱԽՄԻ

ՄԷՐՔԷԶԸ ԻՏԱՐԸՍԻ ԱԹԻՆԱՏԱ

ՇԻՊԳԷԼԷՐ

Տէրսատէթ—Գալաթա վէ Սթամպօլ չիպէլէրի իլէ պէրտպէր—Լօնտրա, Իսքէնտէրիյէ, Գահիրէ, Սէլանիկ, Իզմիր, Բիրէ, Բաթրան, Վալօ։ Սիրա, Գալամաթի, Հանեա, Գանալտա։

Աթինա Պանգասը հէր նէվի պանգա մուամէլաթմը սէրբէսնէ էյլէր, էմթաա, էանամ վէ թավիլաթ իւզրէրինտէ ավանս, կէրէք Մէմալիքը Շանանէ վէ կէրէքսէ Եվրօբա իւզրէրինէ օլան չէքլէրին ազնթօսը, հիսապը ճարի քիւչաաը, չէք վէ զրէտի մէքթուպլարը էմնարտը, Թուրքիա վէ Եվրօբանդն պաչքնա չէհիրլէրինէ թէէկեաէյէ զրմնընտա թէէկեբաքիա էմրլէր կէմտրիլմէսի։

Ջանամ պօրասը.— Կէրէք բիացամզդ վէ կէրէքսէ էճնէպի բրացտլար իւզրէրինէ միւշթէրիլէրիմիզ իչիւն էն զիատէ մէնֆաաթպախ չարթլարա Պօրաա էմրլէրինդն իհրասը։

Տէբօ խոլիմնէք իւզրէ զայէթ ճիէզի պիր պէտէլ մուգապիլինտէ պիլճիւմէ էանամը գապուլ իթտիկի կիպի։ հէր նէվի դուբօնլարը սգնթօ վէ եա թանալ էյլէր։

Աթինա Պանգասը գացարարընտա պուլունան տօլապլարընը միւսաիտ չարթլարա էհալիյէ իյնարա վէրիր։

ՏԷԲՕԼԱՐ

Աթինա Պանգասը հէր նէվի ագչէ իլէ օլան տէբօլարը աթիսէքի ֆիպզէրլէ գապուլ էյլէր։

Համիլինէ (ավիս.) տէբօլար իչիւն		3.0)0
6 պլրդ	» »	3.1)2 0)0
1 սէնէլիք	» »	4.0)0
2 սէնէլիք վէ սահա զիատէ իչիւն		5.0)0

Տէբօլար հանկը նէվ ագչէ իլէ վագը օլուրսա օ ագչէ չեքլինտէ օլարագ իտտէ իտիլիր։ Ֆափզլէր հէր սէնէնին յունվար 2ա ի իլէ յուլիս 1 թարիխլերինտէ թէէտիյէ օլունդր։

4.0)0 ֆափզի խուսուսի զարնէլէր.— Աթինա պանգասը ուֆաղ սէրմայէսարանան իպարէթ միւշթէրիլէրինէ տէ հէր կէօնա սուհուլէթի վէրմէք ազգուսընտա օլմաղա, խուսուսի սէբօ գարնէլէր իհտաա իթմիշ օլուպ. պունլարդա ագամի օլարագ 100(եիւզ) լիրայա գատար տէբօ իսէպլիլէրէր։

Պու գարնէլէր 4.0)0 նիսպէթինտէ ֆափզ կէմիրմէքտէ օլուպ, պու պապտէքի թէէտիյաթ ասգարի օլարագ 25 զրչ.տան (ալթուն ագչէ) պաշյայանագ տրը։

ՏԷՕՅԶԷ ՕՐԻԱՆԹ ՊԱՆԳ Ա. Կ.

ԱԼՍԱՆ ԱՆՕՆԻՄ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Պէրլին, Համպուրկ, Սրանպօլ, Պրուսա, Մէրսին, Ասանա, Տէտ. Աղաճ, Էսիրնէ, Հալէպ, Իսկենտերիյէ, Գահիրէ, Մանսուրա, Մինիա, Թանթա, Պէնի Սուէֆ, Մուսի, Թանտէր, Դագապլանճա։

Տէրսատէթ Այէման զօնսոլամօսրնտա մուդայէա (1906 յունվ. 31տէ)

Տրէկսնէր Պանգ, Ա. Նաֆհաուզէնսէր Պանգ ֆէրան վէ Նացիոնալ Պանգ

Ֆիւբ Տէօյչլանտ Թարաֆընտան մուէսսէս

Սէրմայէսի 32,000,00) մարք թէմամէն թէէտիյէ իսիլմիշ

Մէրհեզը իտարէսի Դալաթասա Հօյլօսա ճասէսինճէ Ցակոբեան խան

Սրանպօլ օիւպէսի Տիլսիզեան խան

Խուսուսի Էմնա ամպարը. Կիւլպանկեան վէ Էսպյեան խան Մէրհեճի

Պէյօղլու օիւպէսի, Ճատտէի քէչիր Նօ. 407 (Եանի պիրամիէանսի գաբչը-սընտա)։

Դասդրեօյ օիւպէսի Իսկէլէնին Դարչըսընտա։

Ճումա կիւնէրի սաաթ 9.50տան 1է գատար

Գացա հէր կիւն Ապթր. սաաթ 9.50ատն սաաթ 4է գատար։

Մէղբիր պանդարն թասարրուք գացասը տախի օլուպ, պու գացայա բարա թէվտի իտէնէրէ 100տէ 3.50 ֆափզ իթա էյլէյօր։

Թէվտի իսիլէն էմպլարդան 200 լիրայա գատար օլան մէպալիդ իսթէնիլիկի զէման կէրի ալընապիլիր, 200ատն 1,000 լիրայա գատար օլան մէպալիդ կէրի ալտագ իչիւն 3 կիւն էվվէլ, 1,000 լիրայը միւթէհաուզ ագչէյի իսթիրատտա իչիւն տէ 30 կիւն էվվէլ պանդայա իվպարը քէֆիկյէթ իթմէք իճապ իտէր։

Մէղբիր պանդա Գալաթա պօրասը իլէ էճնէպի պօրասարընա միւթէպիք սրբարբէյարը տախի չէրանը միւթէտիրլէ իլէ գապուլ էյլէտիկի կիպի, վէսաթէթիյէ իշիմիրա իսիլէն թանվիլաքը էմրը մուճաֆազասը զրմնընտա պիր սենճ իչիւն այրընա իւճրէթ ալմագ։

Դրէսի ֆօնսիէ էթիբսէէն թանվիլաթէրն ամարթիրման քէչիսէէնտէ պայա պաղ թէէտիյէ իսիլմէսինտէ հուսուլէ կէլէճէք զարարա զարը թանվիլաթը ճէքիրէնէի սիկուրթա էյլէր։

ՄԱՍՆԱՑԻՄԻՆԻ ԲՈԼՈՐ ՀԱՅԱՍԷՔՆԵՐՈՒ ՄԵՋ.

ՍԻՆԿԵՐԻ ԿԱՐԻ ՄԵՔԷՆԱՆԵՐԸ

ԻՍՏ ՀԱՍՏԱՏՈՒՆ ՇԻՆՈՒԱԾՔ ԵՒ ԱՄԲԷՆԱՀԵՏԻՐ ՆԻՒԹԵՂԷՆ

ԱՇԻԱՐՔԻՍ ԼԱՒԱԳՈՅՆ ՄԵՔԷՆԱՆԵՐԸ ԵՆ

ԱՆՄՐՑԵԼԻ ԳՆԵՏԱՆԻՔԻ ԵՒ ԳՈՐԾԱԾՈՒԹԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

ՍԻՆԿԵՐԻ ԿԱՐԻ ՄԵՔԷՆԱՆԵՐՈՒ ԸՆԿ.

Կ.Պոլսոյ մասնաճիւղեր:

Բերա Գրեթ փողց թիւ 343։ Գալաթա Ագնկեր խան և Գալաթայ թիւ 12)։ Գալիս Յուլիան Համամ, Յուլիան Ցայգիչ և Ֆոթիկ գաֆէզ Բաչա թիւ 64։ Ոկիւսար Զարչը Գրէյ թիւ 15։ Գրսաբ քէյ Մօտա ճատտէսի Մարթիքէյ Արկանուլի հրապարակ։ Գալաթ Քէօրի Գալի թիւ 113։ Գէրիմէյ Նէրքէրի Նուսուսուլլան դիմաց։ Բանկալթի Թրամվայ Ճատտէսի թիւ 57։

Տնօրէնատիրան Արմենակի Խամբ: Կ.Պոլիս հիրա Հեռ՝ փողոց 343

ՍՊԱՌԵԼՈՒ ՄՕՏ

ԼՈՒՍԻՆԵԱՆ ԲԱՆԱՐԱՆ

Երկնատոր Ցրանսահայ

120էն զեղչեալ 70 դրուշ

1900 մեծագիր պատկերազարդ էջերով

Այս Հայ Լսողուը, որուն մէջ պարունակած է անհամար ոճերը, առակները և ասացուածները բաւական են առանց դասատուի սովրեցնել Ֆրանսերէնը։ Կեդրոնատեղի Այճեան գրատուն Զապմաճիրար, թիւ 29։

ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆ

ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆ

Եթէ դուք կամ ձերինները զոյն չունիք, տկար էք, ախորժակնիդ եւ հոմեռնիդ փախած է, պատճառն այն է թէ արիւն չունիք, զօրաւոր եւ մաքուր արիւն։

ԷՄԻԼՍԻՕՆ ՍՈՓՕԹԸ

ԱԽՈՐԺԱՀԱՄ, ԴԻՐԱՄԱՐԱ

Միշտ պահանջեցէք այս դեղը ան «Զկնորս» մարկայով որ Եմիլսիօն Սոֆրին յատուկ է։

որ պատրաստուած է մօրեւ ձկան իւղով, եւ կիրի ուսուցչի նիքօճսնիքով, առաստրկն ձեզի պիտի տայ արիւն, ուժ, առողջութիւն եւ ամէն ինչ որ առողջութենէն կախում ունի, որովհետեւ Եմիլսիօն Սոֆրը ուշխարհիս ամէնէն զուտ, ամէնէն սնունդարար եւ ամէնէն կազդուրիչ դեղ-սնունդն է։

ԿԸ ԾԱԽՈՒԻ ԲՈԼՈՐ ԴԵՂԱՐԱՆՆԵՐԸ ԵՒ ԲՈԼՈՐ ԴԵՂԻ ՄԹԵՐԱՆՈՑՆԵՐԸ

ՏՈՒՑՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷԻ ԻՏԱՐԸՍԻՆՏԷՆ.—Բեաղրտ վէ մուգավանընը զարը մէվատ իւզէրինէ թէրթիպ վէ թարիր օլընարագ մէվազրյի ուսումնիյէտ իլսագ վէ եա թասլիպ վէ եա ախէր սուրէթ իլէ թէչիր օլընան իլանթ տատկա գանունը-նը 99ընճը մատտէսինին 94 նօսէլբօսընտա մուհարրիր բուսուսը սենէվվիյէյէ թասլի վէ գանունը մէպիբրին 35ինճի մատտէսի մանթրգընճա իչպու խուսուսին հէր սենէյի մանյէ իպթիտասընտա թէէտիյէսի մուղիդաղի օլտրդընտան 328 սենէսի բուսուսընդն թէվտիյէ վէ էտասը իչիւն Գալաթատա քեային բուլ մուտիրիյէթինէ միւրաճաաթլա գանունդն կիճճի ֆասլընդն գլսմը սալիտի մուտիպնճէ իգթիզա էանն մուտիպնթը նրքամիյէնին խֆասը էմրնտէ միւքելլէֆինէ պիր սուհուլէթ օլմագ իւզրէ սենէյի մէգպուրէ իպթիտասընտանն նիսանդն 3)ընա գատար 2 մահ միւտէթի թային գլընմը օլմաղլէ պու մուտէթի միւրուրինտէ սենէյի մէգքիւրէյէ այիտ բուսուսը ոէնէվվիյէսի իչիմ էարիմէյէն հէր նէվ իլանթ մուխարիթը գանուն ատտ օլընարագ 38ինճի մատտէ ահքեամընտա հէր պիրի իչուն այրը այրը ճէզայը նագտի իսթիֆա իսիլէճէկի վէ 1327 սենէսի չուպաթ նիհայէթինէ գատար եանի սենէյի մէգքիւրէ զարֆընտա հէր հատէ թէէտիյէսի միւպթազի օլարդը իլան վէ իսիթար օլընդր։ 24-5

§ Էնեկվմ խթիմալ խրիմէքտէ օլան պիր զուբուչզզ նիսպի տատկա բուլրնդն ուէրալ մէվզրի խթիմալէն գալարդրդմասընա վէ եէնի պիր նումունէ էնթիիսապընա մէճպուրիյէթ հասրլ օլարդրնան եէնիէն թազ վէ իրզդր իտրիմէքտէ օլան բուլարդն մէվզրի խթիմալէ վազընա գուտար պիր դրչ·ըզ նիսպի բուլա թապի եվրագ վէ սենէտաթա պիր դրչ·ըզ եէրինէ 2)էր բարալրզ իքի գրթա նիսպի բուլ իլսագ խրիմէսի իւզումը իլան օլընդր։ 3—1)

ՏՈՒՑՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷ ԻՏԱՐԸՍԻՆՏԷՆ.— Սթամպօլտա զարպանէ զուրպինտէ քեանն բուլ մաթպասը տախրինտէ գալարիֆը վազ օլընճաադրնտան մունագասարնա իչիրաք իթմէք խանէյէնդրին բան վէ չերայիթը միանագասա հագգինտա մարիսանթ ալմագ իւզրէ 7 մայիս 328 թարիխնէ գատար հէր կիւն ճուտա վէ բալարտան մատա զէվալի սատի իբիտան 3է գատար Տուլսնը Ուումիյէի Օսմ, իտարէի մէրքէզիյէսի ֆէն զօնիրոյ պալմինէ միւրաճաաթ իթմէլերի լիւզումը իլան օլընդր։ 6—3

Միւսիրի Մէսուլ ՑԱԿՈԲ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ

ԹՈՒՐՈՒԳ Վէ ՄԷԱՊԻՐ ԻՏԱՐԸՍԻՆՏԷՆ.— Խիւտավէնտիկեար Վիլայէթինտէ Բազարճըգ Դարաքէյ թարիքի թամիրաթը, 434000 զրչ. պէտէլի քէչի, 28 նիսան 328 խիթամը միւնագասա։

Դոնիա Վիլայէթինտէ Ագչէկիր սթահրնընան ագտ իլէ Դարապուլութ գարիյէսինէ միւնթէչի 5900 մէթրլրզ մահէլի մա իմալաթը սանանիյէ ինչաաթը, 610408 զրչ. պէտէլի քէչի, 8 մայիս 328 խիթամը միւնագասա, 10 մայիս ագը միւտէթի։

Պէտէլի քէչիլերինէ պալատ էսամիսի մունարրէր ամէլիյաթ հիզալարդրնա մունարրէր միւտէթլէր զարֆընտա մունագասա վազ օլընարդրնան, թալիպ օլանլարդն Նաֆիա Նէզարէթինէ գամիսիոնը մահասուսնա միւրաճաաթ իթմէլերի։

ՀԱՐՊԻՃ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—Հարպիյէ նէզարէթի թարարֆընտանԹէլեֆոնի թարարմարդյա իսաթը ինչասընա մահասուս մայզէմէ միւթէնէվվիա միւպայէասընա լիւզում կէօրիւլիկինան ալեպատարանդն 40) լիրա բէյ ազչէրինի միւսթահարպէն չէրանի անրանա իւզրէ մանը հարն 28ճնճի ճուտա իրթիկ կիւնինտէ իթիպարէն բաղար իրթիկ վէ ալինանդ կիտի էյլէանն սոնրա զրմաաթը ֆէնինյէ վէ մէվզրը միւթանէքմէ միւֆիլթիրը սումուրիկնի միւրաճաաթ էյլէմէլերի։ 1—

ՍԹԱՆ. Վ.Ի. Է.Վ.Դ. ՄԻԻՏԻՐԻՑԷ ԹԻՆՏԷՆ.— Ֆաթիհտէ Գրզ Թաչրնա մահրուգ Մուսթաֆա պէյ ճամիի չերիֆինէն էթրաֆ տիվարարրյա մունարէպնի թուղլաը, Ագսէրայ հարիզը հալինա միւհիթէրզ օլան մէպանտէն իհրաա թիտրիլիպ Շէհզատէ իմարաթընտա մէվճուտ խուրտա տէօքմէ բիրինճ վէ ալմը վէ գուրշուն, Սիլիվրի գաբուսընտա Վէյլա Ֆէրապաչ մահալլէսինտէ Ֆերապաչ ճամիի չերիֆի հավլիսինտէ գաթլամը չընար աղաճը տալարը, իսիսնէ գաբուսընտա Թէքֆուր սէրայը իթիմալինտէ Հատիճէ սուլթան ճամիի չերիֆինտէ պուլնան քէօշկի էնգազ, Սուլթան Ամէտատ կէօք կէօրմէդ մահալլէսինտէ Արասթա սօգաղընտա 42 նօմ. խանէնի էնգազլյա պէրապէր թաչը, Ֆաթիհ ճամիի չերիֆի թամրրաթընտան չընան էսկի մէջէ հաթապարը իլէ պիր ատտ գուրու գավագ աղաճը։ Սուլթան Սելիմ ծիվարընտա Զուգուր պօսթան գարչըսընտաքի գապրիսթանտա իքի ատտ սագրզ աղաճը, Զըրչըբաա Մանիսայ Մէհմէտ բաչա մահալլէսինտէ միւնէպիսի Սինանկէբէրվէր Այչէ սուլթան մէքթէպ թաչարը, Զարչանատա Շէյխիլ Խան Տէպպաղզատէ Մէհմէտ էֆ. մէքթէպնդ ատրունինտէ պուլնան խարապ քէօշկ էրին էնգազը։

Պալէատէ նէվ վէ մահալլերի մունարրէր էնգազ վէ էշճար վէ խուրտ բիրինճ տէմիր վէ գուրշուն պիլիւգայէտէ ֆիրուիթի խրիմէք իւզրէ միւզայէտէյ վազ խրիմիզ օլարդընտան թալիպ օլանլարդն թէէմին ազչէլերիյլէ պիրապէր Սթանպոլ էվգաֆ միւտիրիյէթի թանսիրաթ գազէմինէ կէլմէլերի։

ՕՍՄ. ՍԷԲՐՈՒ ՍԷՖԱՅԻՆ ԻՏԱՐԸՍԻՆՏԷՆ.— Եվվէլճէ իլան խրիմիկ վէճճ լէ Օսմ. Սէյրու սէֆային իտարէսինն Ազապ Գաբուսընտա քեսին ֆարիզասընտա մէվճուտ թանմինէն 60 ֆ. քի իսքէյէ պօզուսնթուսը վաբար սէօքթիւսի մէտգպուլ գարիյէսինէ միւսթագասայա վազ օլընան 1500 թօք 27 քիլօզրզ բարչընդն քեաղրարընդն ֆիտթը հատտը նիսասպէ պուլարդը հալտէ նիսանդն 30ճնճը բաղար էրթ. կիւնի իհալի էվվէլկյէսի վէ 1)տ 5 վէ տանա գիատէ թէնզիլաթ իհրասբյա թալիպի զուհուր իտուպպ պուսուրթի մնաճի իսաղնէյէ մուվաֆֆէ կէօրիւլիկի թագտիրատ մայիսին Շեհզատ բաղար էրթ. կիւնի իհալի զաթիէսինէ իհրա օլընճաաղընտան թալիպ օլանլարդն էնճիմինի նէզարէթէ միւրաճաաթ իթմէլերի։

ՊԱՆԳԸ ՕՍՄԱՆԻՏԷՆ ԻԼԱՆ

Սօմա-Պանտրմա չըմնտրֆէրլինին 1912 սէնէսի 100տէ 4 ֆալիզի իսթիզրաթ թանվիլաթը Օսմանին 1912 ապրիլ 1տ վատէլերի իսիթամ պուլան 2նօ-ը գանարընդն մունամէլէսի, մէզբիր թարիխնէն իթիպարէն բաղարտան մունագասարնա հէր կիւն ալաֆ. սաաթ 10տան 21)ը վէ հումասարը սաաթ 1)տան 1էյէ գատար Պանգը Օսմանիէնին Գալաթա կիւլերինտէ իհրա օլընճաագ վէ նիսանէրդ պօրթրօլարա մէրպուրթ գուբօնդր գէտէլ համրլէրինէ պիր մագպուզ վերիրէք, թարիխի իթիասընտան 5 կիւն սոնրա Գալաթասա պանգը Օսմանի վիգիսինէ իպրազ օլընտրզասա թէէտիյէ պանտաղը մէգքիւր թանվիլաթին համրլրինէ իլան օլունդր։ 12—4